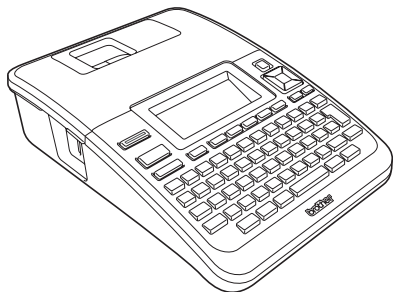


P-touch

2730

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A P-touch készülék használata előtt olvassa el ezt a Használati útmutatót. Mindig tartsa kéznél ezt a Használati útmutatót, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.



- 1 BEVEZETÉS
- 2 ELSŐ LÉPÉSEK
- 3 CÍMKE SZERKESZTÉSE
- 4 CÍMKENYOMTATÁS
- 5 A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA
- 6 A P-TOUCH KARBANTARTÁSA
- 7 HIBAE LHÁRÍTÁS
- 8 FÜGGELÉK
- 9 TÁRGYMUTATÓ

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a P-touch 2730 készüléket választotta.

Új P-touch készüléke könnyen kezelhető, funkciódús címkézési rendszer, amely a professzionális, magas minőségi követelményeket teljesítő címkék készítését gyerekjátékká teszi. Az előre formázott címkeelrendezések révén megvalósuló könnyed címkekészítésen túlmenően, a P-touch szerkesztő szoftvere speciális címkeformázási, szövegterület formázási, vonalkódolási és automatikus számozási funkciók használatát teszi lehetővé.

Ez az útmutató különböző óvintézkedéseket és alapvető eljárásokat ír le a nyomtató használatához. A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és a későbbi felhasználás céljából tartsa könnyen hozzáférhető helyen.

Megfelelőségi nyilatkozat (csak Európa)

Mi, a BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japán

kijelentjük, hogy ez a termék és a hálózati adapter megfelel az Európai Közösség vonatkozó irányelveiben és előírásaiban szereplő alapvető követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat weboldalunkról tölthető le. Látogassa meg a <http://solutions.brother.com>

- válasszon régiót (pl. Europe),
- válasszon országot,
- válassza ki a modellt,
- válassza a „Kézikönyvek”,
- válassza a Megfelelőségi nyilatkozat lehetőséget (* válasszon nyelvet, ha szükséges).

**Federal Communications Commission (FCC) megfeleléségi nyilatkozat
(csak az Egyesült Államok esetén)**

Responsible Party: Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911 USA
TEL: (908) 704-1700

declares that the products

Product Name: Brother P-touch Electronic Labeling System
Model Number: PT-2730

comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

Nemzetközi ENERGY STAR® Megfelelőségi Nyilatkozat

A nemzetközi ENERGY STAR® Program célja, hogy elősegítse az energiahatékony irodai berendezések fejlesztését és népszerűsítését. ENERGY STAR® partnerként a Brother Industries, Ltd. meghatározta, hogy ez a termék energiahatékonyasági szempontból megfelel az ENERGY STAR® irányelveknek.



Összeállítási és publikációs közlemény

Ez a legfrissebb, termékleírásokat és műszaki adatokat tartalmazó kézikönyv a Brother Industries, Ltd. felügyelete alatt készült és került publikálásra.

A jelen útmutató tartalma és a termékek műszaki adatai előzetes bejelentés nélkül is változhatnak.

Amennyiben a PT-2730 szoftvernek új verziója kerül kiadásra, az útmutató nem feltétlen tartalmazza az új frissített szolgáltatásokat. Ezért a tényleges szoftver és az útmutató tartalma eltérhet.

Védjegyek és szerzői jogi nyilatkozat

A Brother logó a Brother Industries, Ltd. bejegyzett védjegye.

A Brother a Brother Industries, Ltd. bejegyzett védjegye.

© 2013 Brother Industries, Ltd. Minden jog fenntartva.

A Microsoft, a Windows Vista és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

Az Apple, Macintosh és Mac OS az Apple Inc., bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

A jelen dokumentumban felhasznált egyéb szoftverek és termékek nevei az őket kifejlesztő vállalatok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Mindazon cégek, amelyek szoftvereinek nevei szerepelnek a kézikönyvben, rendelkeznek a tulajdonukban levő programhoz tartozó Szoftverlicenc-szerződéssel.

A Brother termékeken, kapcsolódó dokumentumokon és egyéb anyagokon feltűnő minden más itt említett márkanév és vállalatnév a vonatkozó vállalatok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Tartalom

A P-touch használata	4
Biztonsági óvintézkedések	6
Általános óvintézkedések	9
Az útmutatóban használt szimbólumok	10
ELSŐ LÉPÉSEK	11
A P-touch készülék kicsomagolása	11
Általános leírás	12
LCD-kijelző és billentyűzet	13
LCD-kijelző	13
Billentyűnevek és funkciók	14
Áramellátás	16
Akkumulátor	16
Hálózati adapter	17
Szalagkazetta behelyezése	18
Be- és kikapcsolás	19
Szalag betöltése	20
Betöltés/Vágás	20
Csak betöltés	20
LCD-kijelző	21
LCD kontraszt	21
Megjelenítési mód	21
Háttérvilágítás	22
Nyelv és mértékegység beállítása	22
Nyelv	22
Egység	22
CÍMKE SZERKESZTÉSE	23
Szöveg bevitele és szerkesztése	23
Szöveg bevitele billentyűzettel	23
Szöveg emlékeztető használata	23
Új sor bevitele	24
Új szövegterület bevitele	24
A kurzor mozgatása	24
Szöveg beillesztése	24
Tabulátor beszúrása	24
Szöveg törlése	25
Szimbólumok bevitele	26
Szimbólumok beszúrása a Szimbólum funkcióval	26
Szimbólumfrissítés funkció	27

BEVEZETÉS

Ékezetes karakterek bevétele	29
Karakterattribútumok beállítása	30
Karakterattribútumok beállítása címkéként	30
Karakterattribútumok beállítása soronként	30
Automatikus illesztés beállítása	34
Címkeattribútumok beállítása	35
Automatikus formázási elrendezések használata	38
Sablonok használata egy készletcédula létrehozásán szemléltetve	38
Szövegterület elrendezések használata	42
Idő/Dátum funkció használata	45
Óra beállítása	45
Idő/Dátum formátum beállítása	46
Időbélyegző beállítása	47
[Időzítés]	47
[Időbélyegző formátuma]	48
[Eelőre]	48
Vonalkódcímke létrehozása	49
Vonalkód paraméterek beállítása	50
Vonalkód adatok bevétele	51
Vonalkód szerkesztése és törlése	52

CÍMKENYOMTATÁS

53

Címke előnézet	53
Címke nyomtatása	53
Egy példány nyomtatása	54
Több példány nyomtatása	54
Címkék automatikus számozása	55
Tüköryomtatás	56
Szalagvágási opciók	57
Címkehossz beállítása	59
Címkék felhelyezése	59
Nyomtatás Címke kollekcióból	60
Címke nyomtatása a készüléken tárolt Címke kollekcióból	60
Új Címke kollekció kategória letöltése (csak Windows®)	64
Új Címke kollekció kategória letöltése a P-touch készülékére	64
Új Címke kollekció kategória letöltése a P-touch Editorhoz/ a P-touch Editor Software frissítése	67

A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA

69

Címke tárolása a memóriában	69
Tárolt címkefájl megnyitása	69
Tárolt címkefájl nyomtatása	70
Tárolt címkefájl törlése	70

.....	
A P-TOUCH KARBANTARTÁSA	71
<hr/>	
A P-touch alaphelyzetbe állítása.....	71
Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása (a letöltött adatokra nem vonatkozik).....	71
Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása (a letöltött adatokra is vonatkozik).....	71
Karbantartás.....	71
A készülék tisztítása.....	71
A nyomtatófej tisztítása.....	72
A szalagvágó tisztítása.....	72
<hr/>	
HIBAEZHÁRÍTÁS	73
<hr/>	
Mikor mi a teendő?.....	73
Hibaüzenetek.....	75
<hr/>	
FÜGGELÉK	78
<hr/>	
Műszaki adatok.....	78
<hr/>	
TÁRGYMUTATÓ	79
<hr/>	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

A P-touch használata

■ Címke készítése a P-touch készülékkel

1| ELSŐ LÉPÉSEK

Készítse elő a P-touch készüléket. **11. o.**

2| CÍMKE KÉSZÍTÉSE

- Szöveg bevitelle és szerkesztése.

23. o.

- Szimbólumok bevitelle. **26. o.**

- Ékezetes karakterek bevitelle.

29. o.

- Automatikus formázási elrendezések használata.

38. o.



A szövegbeviteli lehetőségek mellett, a P-touch a formázási opciók széles skáláját is kínálja.

Készíthet ilyen címkéket:



3| CÍMKENYOMTATÁS

- Címke nyomtatása. **53. o.**

- Szalagvágási opciók. **57. o.**

- Nyomtatás a Címke kollekciónál.

60. o.



A nyomtatás megkezdése előtt az előnézet funkcióval ellenőrizheti a címke elrendezését.

Készíthet ilyen címkéket:



■ Címke készítése számítógépre csatlakoztatott P-touch készülékkel

1| ELSŐ LÉPÉSEK

Az Ön P-touch készüléke önálló asztali nyomtatóként is használható, illetve csatlakoztathatja egy PC-hez/Mac-hez és használhatja a mellékelt P-touch Editor szoftverrel, ha bonyolultabb címkéket szeretne készíteni.

Ha a P-touch készülékét számítógéppel kívánja használni, csatlakoztassa a mellékelt USB-kábellel, majd telepítse a P-touch Editor szoftvert és az illesztőprogramokat.

- Készítse elő a P-touch készüléket.
- Készítse elő a PC-t.

Szoftver telepítési útmutató

2| CÍMKE KÉSZÍTÉSE

- Indítsa el a P-touch Editor szoftvert.
- Adja meg a címke szövegét a P-touch Editor használatával.

A szoftver súgója

Szoftver telepítési útmutató

Készíthet ilyen címkéket:



3| CÍMKENYOMTATÁS

Nyomtassa ki a címkét.

A szoftver súgója

Szoftver telepítési útmutató

■ Nyomtatás Címke kollekcióból

A Címke kollekció funkcióval könnyedén alkothat címkéket a készülékbe beépített címketervek kiválasztásával és nyomtatásával.

1

2

3

4

5

6

7



8

9









Biztonsági óvintézkedések

Az anyagi kár és sérülések megelőzése érdekében a fontos megjegyzéseket különböző szimbólumok jelzik.

A szimbólumok és jelentésük a következő:

 FIGYELMEZTETÉS	Esetlegesen fellépő veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, akár halálhoz vagy súlyos sérüléshez is vezethet.
 VIGYÁZAT	Esetlegesen fellépő veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, akár kisebb vagy mérsékelt sérüléshez is vezethet.








A kézikönyvben használt szimbólumok a következők:

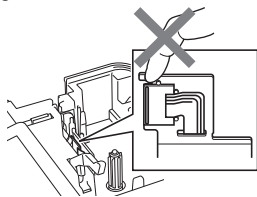
	Művelet NEM megengedett.		NE szerelje szét a készüléket.
	NE fröccsenjen víz a termékre, és NE merítse a terméket vízbe.		NE érintse meg a termék egy adott részét.
	Kötelező művelet.		Kihúzás az elektromos csatlakozójelzőből.
	Biztonsági figyelmeztetés.		Felhívja a figyelmet az elektromos áramütés veszélyére.

FIGYELMEZTETÉS

P-touch

Tartsa be az óvintézkedéseket a tűz, áramütés, sérülés és az anyagi kár kockázatának elkerülése érdekében.

-  NE tegye ki a P-touch készüléket semmilyen nedvességnek.
-  NE érintse meg a nyomtatófej körüli fémalkatrészeket. A nyomtatófej használat közben felforrósodik, és közvetlenül a használat után is forró marad. Ne érintse meg közvetlenül kézzel.
-  NE szerelje szét a P-touch készüléket. A nyomtató vizsgálat, beállítása és javítása céljából vegye fel a kapcsolatot a nyomtató beszerzési helyével, vagy a hivatalos helyi szervizközponttal.
-  A nyomtató csomagolásához műanyag zacskókat használtunk. A fulladásveszély elkerülése érdekében kérjük, tartsa távol ezeket a zacskókat a csecsemőktől és a gyermekektől.
-  Ha a használat vagy tárolás során rendellenes szagot, hőt, elszíneződést, deformációt vagy bármely szokatlan dolgot tapasztal, akkor azonnal csatlakoztassa le a hálózati adaptert, vegye ki az elemeket és ne használja tovább a készüléket.
-  Ne ejtse le vagy üsse meg a P-touch készüléket, mert az megsérülhet.
-  NE használja a készüléket, ha idegen tárgy van benne. Ha víz, fémes anyag vagy idegen tárgy jut a P-touch készülékbe, csatlakoztassa le a hálózati adaptert, távolítsa el az elemeket és vegye fel a kapcsolatot a készülék beszerzési helyével, vagy a hivatalos helyi szervizközponttal.



⚠ FIGYELMEZTETÉS

Akkumulátor

Kövesse az alábbi útmutatásokat, hogy elkerülje az elemek szivárgását, a hőképződést, az elemek robbanását vagy a személyi sérülést.

- ⊘ Az elemeket SOHA SE dobja tűzbe, forrósítsa fel, zárja rövidre, töltsé újra vagy szerelje szét.

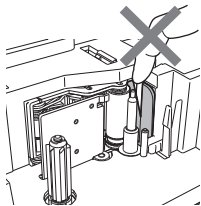
Hálózati adapter

Tartsa be az útmutatásokat a tűz, áramütés, anyagi kár, meghibásodás és sérülések elkerülése érdekében.

- ⚠ A készülékhez mindig az előírt feszültséget (220 - 240 V) és a javasolt hálózati adaptert használja. Ennek figyelmen kívül hagyása balesetet vagy sérülést okozhat. A Brother nem vállal felelősséget olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyeket a nem megfelelő típusú hálózati adapter, adaptervezeték vagy USB-kábel használata okozott.
- ⊘ Ne csatlakoztassa a készülékhez mellékelt adaptert, adaptervezetékét, tápkábelét és USB-kábelét más termékhez.
- ⚠ Villámlással járó vihar esetén azonnal húzza ki a hálózati adapter vezetékét, és fejezze be a P-touch használatát. Kis mértékben, de fennáll a villámlás okozta elektromos áramütés veszélye.
- ⊘ NE érintse a hálózati adaptert vagy a csatlakozót nedves kezekkel.
- ⊘ NE használja az adaptert magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobában.
- ⊘ NE használjon sérült hálózati adapter vezetékét vagy tápkábelét.
- ⊘ NE tegyen nehéz tárgyat az adaptervezetékre vagy a csatlakozóra, illetve ne okozzon azokon sérülést, és ne módosítsa őket. Ne hajlítsa meg vagy húzza erővel a tápkábelét.
- ⊘ NE ejtse le vagy üsse meg az adaptert, kímélje az erős fizikai behatásoktól.
- ⚠ Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakozó szorosan illeszkedik-e a hálózati csatlakozóaljzatba. Ne használjon kilazult csatlakozóaljzatot.

Szalagvágó eszköz

- ⊘ NE érintse meg a vágóeszköz pengéjét.



1

2

3

4

5

6

7


8

9

VIGYÁZAT

Akkumulátor

Kövesse az alábbi útmutatásokat, hogy elkerülje az elemek szivárgását, a hőképződést vagy esetleg az elemek robbanását.

- NE használjon együtt új és használt elemeket.
- NE használjon együtt alkáli elemeket másfajta elemekkel.
- NE helyezze be helytelenül az elemek pozitív és negatív végét.
-  Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor vegye ki az elemeket.

Hálózati adapter

-  Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor a hálózati adaptert húzza ki a csatlakozóaljzathból.
-  Mindig tartsa a hálózati adaptert, amikor kihúzza a csatlakozóaljzathból.


Szalagvágó eszköz

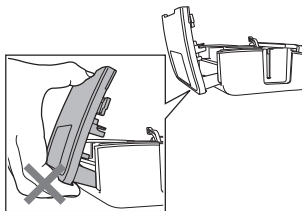
A nyomtató károsodásának és a személyi sérülések megelőzése érdekében tartsa be az itt felsorolt óvintézkedéseket.

- NE nyissa ki a szalagrekesz fedelét a vágóegység működtetése közben.
- NE fejtse ki erőteljes nyomást a vágóeszköze.

P-touch

A P-touch készülék károsodásának és a személyi sérülések megelőzése érdekében tartsa be az itt felsorolt óvintézkedéseket.

-  Helyezze a nyomtatót sík, stabil felületre, például íróasztalra.
- NE hagyja a nyomtatót gyermekek közelében, ha a szalagtartó rekesz fedele nyitva van.
- NE helyezzen nehéz tárgyakat a P-touch készülék tetejére.
- A sérülések elkerülése érdekében legyen óvatos, és ne nyúljon az illusztráción jelzett területekhez.



Általános óvintézkedések

- NE használja a nyomtatót elektromágneses interferenciát okozó készülék közelében. Televíziókészülék és rádió közelében a készülék hibásan működhet.
- NE használja a P-touch készüléket a jelen útmutatóban leírtaktól eltérő módon és eltérő célra. Ilyen esetben baleset történhet vagy károsodhat a készülék.
- NE helyezzen idegen tárgyat a szalagkiadó nyílásba, a hálózati adapter csatlakozójába vagy az USB-portba, stb.
- NE érintse meg ujjával a nyomatófejet. A nyomatófej tisztítása során használja az opcionális nyomatófej tisztító kazettát (TZe-CL4), a nyomató öntisztító funkcióját, vagy puha rongyot (pl. vattapamacsot) (lásd a „A készülék tisztítása” részt a 71. oldalon).
- NE tisztítsa a készüléket alkohollal vagy más szerves oldószerrel. Csak puha, száraz rongyot használjon.
- NE helyezze a P-touch készüléket közvetlen napfényre, hőszugárzó vagy más forró készülék közelébe, nagyon alacsony vagy magas hőmérsékletű, nagy páratartalmú vagy poros környezetbe. Szabványos működési hőmérséklettartomány: 10 - 35 °C.
- NE hagyjon hosszabb ideig gumiból vagy műanyagból készített tárgyakat a nyomtatón, mert a burkolat elszíneződhet.
- A környezeti körülményektől és alkalmazott beállításoktól függően egyes karakterek vagy szimbólumok nehezen olvashatók lehetnek.
- A készülékhez Brother TZe szalagot használjon.
- NE húzza vagy erőltesse a kazettában levő szalagot. Ellenkező esetben a szalagkazetta vagy nyomtató megrongálódhat.
- NE próbáljon üres szalagkazettával vagy szalagkazetta nélkül címkét nyomtatni. Ez károsíthatja a nyomtatófejet.
- NE próbálja meg nyomtatás vagy adagolás közben elvágni a szalagot, mert az megsértheti a szalagot.
- Javasoljuk, hogy a P-touch készülékéhez mellékelt USB-kábelt használja. Ha mégis másik USB-kábelt kell használnia, gondoskodjon róla, hogy az kiemelkedő minőségű legyen.
- NE karcolja meg a CD-ROM-ot. Ne helyezze a CD-ROM-ot nagyon meleg vagy hideg helyekre. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a CD-ROM-ra, és ne hajlítsa meg.
- A CD-ROM-on található szoftver a P-touch készülékhez történő használatra lett kifejlesztve, és több számítógépre telepíthető.
- A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében.
- A helytől, anyagtól és környezeti feltételektől függően a címke leválhat vagy eltávolíthatatlanná válhat, elszíneződhet vagy elszínezhet más tárgyakat. Mielőtt elhelyezi a címkét, ellenőrizze a környezeti feltételeket és az anyagot.
- NE tegye ki a szalagkazettákat közvetlen napfénynek, magas hőmérsékletnek, magas páratartalomnak vagy pornak. A szalagkazettákat tárolja hűvös, sötét helyen. A szalagkazettákat a csomagolás felnyitását követően rövid időn belül használja fel.
- Az olaj- vagy vízalapú tintával végzett jelölések még a fölérük ragasztott címkén keresztül is láthatók maradnak. Elrejtésükhöz használjon két egymásra ragasztott, vagy egy darab sötét színű címkét.
- Hiba vagy a P-touch készülék javítása miatt, illetve az elemek lejárása esetén elvesznek a memóriában tárolt adatok.
- Ha két percnél hosszabb ideig szünetel az áramellátás, akkor minden szöveg és formázási beállítás teljesen törlődik. A memóriában tárolt szövegfájlok és órabéállítások is törlődnek.
- A Brother Industries, Ltd nem vállal felelősséget az itt felsorolt óvintézkedések be nem tartásából eredő károkért.

1

2

3

4

5

6



7

8

9

Az útmutatóban használt szimbólumok

Az útmutatóban a következő kiegészítő információra figyelmeztető szimbólumok fordulnak elő.

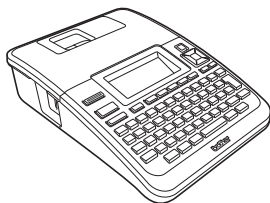
-  : Ez a szimbólum olyan információt vagy utasítást jelöl, amely figyelmen kívül hagyása anyagi kárt vagy sérülést, illetve hibás működést eredményezhet.
-  : Ez a szimbólum olyan információt vagy utasítást jelöl, amely elősegíti a P-touch készülék működésének jobb megértését és hatékonyabb használatát.

ELSŐ LÉPÉSEK

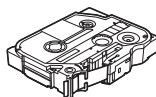
A P-touch készülék kicsomagolása

A P-touch használata előtt ellenőrizze, hogy a készülék csomagolása tartalmazza-e a következő elemeket.

P-touch PT-2730



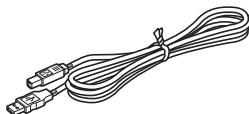
Kezdő szalagkazetta



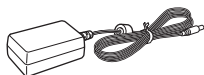
CD-ROM



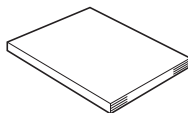
USB-kábel



Hálózati adapter

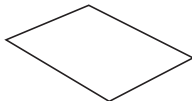


Használati útmutató



Az adapter csatlakozója országonként változhat.

Szoftver telepítési útmutató



Lehet, hogy a használati útmutató a CD-n található meg, és nem nyomtatott formában. A Használati útmutató PDF verzióját a következő címen lehet letölteni: <http://solutions.brother.com>

Lehet, hogy a szoftver telepítési útmutató a CD-n található meg, és nem nyomtatott formában.

A Szoftver telepítési útmutató PDF verzióját a következő címen lehet letölteni: <http://solutions.brother.com>

1

2

3

4

5

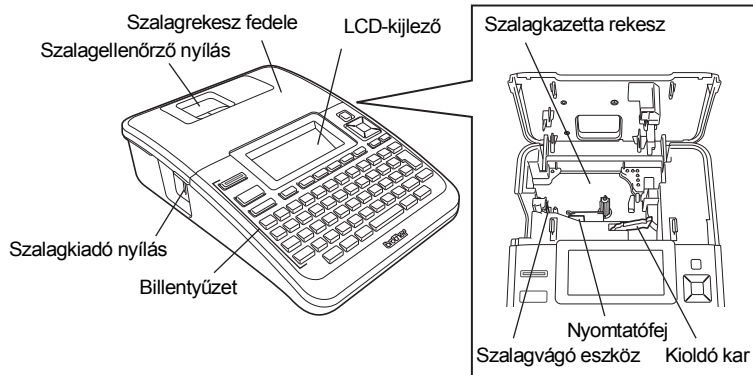
6

7

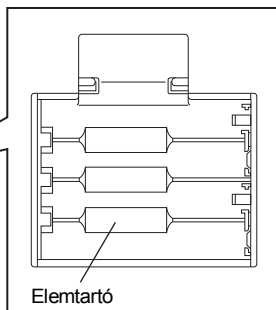
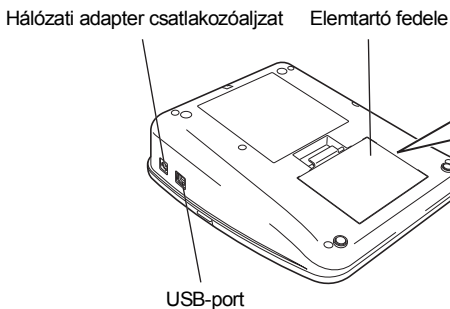
8

9

Általános leírás

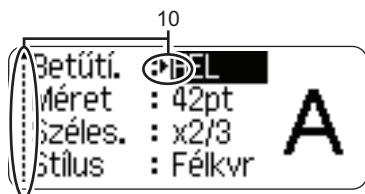
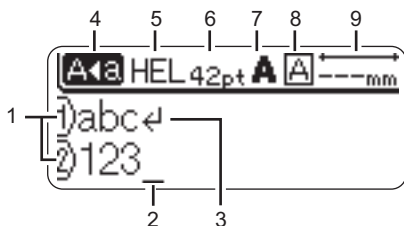


A gyárból szállított készülék LCD-kijelzőjén védőfólia található a sérülések elkerülésére. A P-touch használata előtt távolítsa el ezt a fóliát.



LCD-kijelző és billentyűzet

LCD-kijelző



1. Sorszám

A címke elrendezésen belüli sor számát mutatja.

2. Kurzor

A karakterek beírása a kurzortól balra történik. Az aktuális adatbeviteli pozíciót mutatja.

3. Return jelzés

A szövegsor végét jelöli.

4. Nagybetűs üzemmód

Azt mutatja, hogy a Nagybetűs üzemmód be van kapcsolva.

5 - 8. Stílussal kapcsolatos útmutató

Az aktuális betűtípus (5), karakterméret (6), karakterstílus (7) és keret (8) beállításokat mutatja.

9. Szalaghossz

A bevitt szövegre vonatkozó szalaghosszt mutatja.

10. Kurzoros kiválasztás

A menüpontok kiválasztásához a ▲ és ▼ gombokat, a beállítások módosításához a ◀ és ▶ gombokat használja.

! A kontraszt és a kijelzés módjának módosítására, illetve a háttérvilágítás be- és kikapcsolására vonatkozó részletes információkért lásd „LCD-kijelző” részt a 21. oldalon.

1

2

3

4

5

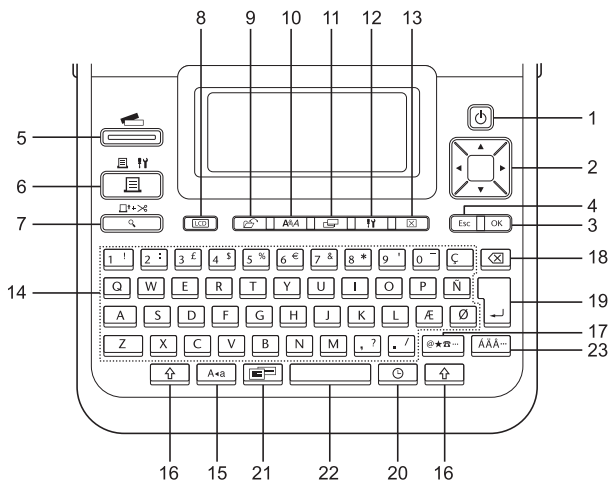
6

7

8

9

Billentyűnevek és funkciók



Az alapértelmezett nyelv az „Angol”.

1. Bekapcsológomb

A P-touch készülék be- és kikapcsolására szolgál.

2. Kurzor (▲▼◀▶)

- A kurzort a nyíl irányába mozgatja.
- Az óra-beállítások módosításához használja a ▲ és ▼ gombot.

3. OK

Kiválasztja a megjelenített opciót.

4. Kilépés

Törli az aktuális parancsot és visszavissz az adatbeviteli képernyőhöz vagy a korábbi lépéshez.

5. Címke kollekció

Címke kollekciók kiválasztását és nyomtatását teszi lehetővé.

6. Nyomtatás

- Az aktuális címketervet a szalagra nyomtatja.
- A **Váltás** gombbal kombinálva megnyitja a Nyomtatási opciók menüt.

7. Előnézet

- Megjeleníti a címke előnézetét.
- A **Váltás** gombbal kombinálva továbbít 23 mm hosszúságú üres szalagot, amelyet ezután automatikusan levág.

8. Kijelző

E gombbal módosíthatja a szövegbeviteli képernyő megjelenítési mintáit és az óra megjelenítését.

9. Fájl

A fájlmemóriában lévő gyakran használt címkék nyomtatását, megnyitását, mentését vagy törlését teszi lehetővé.

10. Szöveg

- A címke karakterattribútumait állíthatja be vele.
- Karakterattribútumokat a címke valamennyi sorára megadhat, ha a Szöveg menüt a **Váltás** gombbal kombinálva nyitja meg.

11. Címke

A címke attribútumainak beállítását teszi lehetővé.

12. Beállítás

A P-touch működési preferenciáinak (Vonalkód, Idő/dátum, LCD kontraszt, stb.) beállítását teszi lehetővé.

13. Teljes törlés

Törli az összes beírt szöveget, illetve az összes szöveget és a vonatkozó címkebeállításokat.

14. Karakter

- Ezt a gombot használja, ha betűket vagy számokat szeretne beírni.
- A **Nagybetű** vagy a **Váltás** gombbal kombinálva a nagybetűk és szimbólumok bevitelét teszi lehetővé.

15. Nagybetű

Ki- és bekapcsolja a Nagybetűs üzemmódot.

16. Váltás

A betű- és számgombokkal kombinálva nagybetűket, illetve a számgombokon jelölt szimbólumokat írhat be.

17. Szimbólum

Ezzel a gombbal választhat ki és vihet be szimbólumot a rendelkezésre álló szimbólumok listájáról.

18. Visszatörlés

Törli a kurzortól balra álló karaktereket.

19. Bevitel

- Szövegbevitel során új sort kezd.
- A **Váltás** gombbal kombinálva új szövegterületet visz be.

20. Idő

- Beilleszti a kiválasztott idő/dátum értéket a kurzor által a szövegbeviteli képernyőn elfoglalt pozícióban.
- A **Váltás** gombbal kombinálva megjeleníti az órát.

21. Automatikus formázás

Lehetővé teszi címkék létrehozását előre elkészített sablonok vagy szövegterület formátumok használatával.

22. Szóköz

- Beír egy szóközt.
- Az adott beállítást alapértelmezett értékre állítja.

23. Ékezet

Ékezetes karakterek kiválasztására és bevitelére használhatja.

1

2

3

4

5

6

7

8

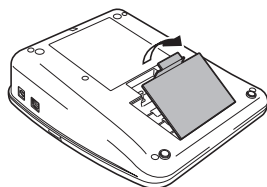
9

Áramellátás

Akkumulátor

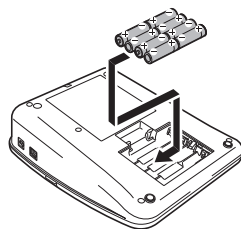
- 1** Miután meggyőződött róla, hogy kikapcsolta a készüléket, vegye le a készülék alján található elemtartó fedelét. Ha már vannak elemek a készülékben, vegye ki azokat.

! Győződjön meg róla, hogy az elemcsere során a készülék áramellátása ki van kapcsolva.

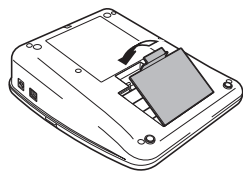


- 2** Helyezzen be nyolc új AA méretű alkáli elemet (LR6), ügyeljen a helyes polaritásra: az elemek pozitív (+) és negatív (-) pontjai az elemtartóban lévő pozitív (+) és negatív (-) jelöléshez kerüljenek.

! Elemcsere alkalmával valamennyi elem teljesen újjal kell helyettesíteni.



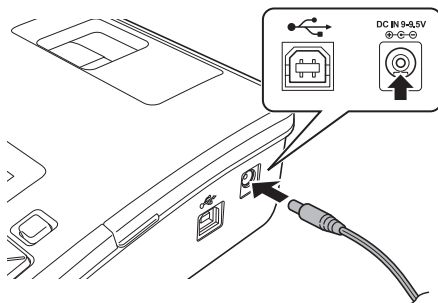
- 3** Az elemtartó fedelén lévő három horgot illeszse be a készülék alján lévő három nyílásba és határozott mozdulattal pattintsa a helyére.



- ! • Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor vegye ki az elemeket.
• Ha két percnél hosszabb ideig szünetel az áramellátás, akkor minden szöveg és formázási beállítás teljesen törlődik. A memóriában tárolt szövegfájlok és órabeállítások is törlődnek.

Hálózati adapter

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a P-touch készülékhez.



1 Dugja be a hálózati adapter vezetékén lévő dugaszt a P-touch készülék DC IN 9-9.5V jelölésű csatlakozóaljzatába.

2 Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy szabványos elektromos aljzatba.

- ⚠ A hálózati adapter lecsatlakoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket.
 - ⚠ Ne húzza vagy hajlítgassa a hálózati adapter vezetékét.
- 💡 A P-touch memóriájának és órabeállításainak védelme és biztonsága érdekében, a hálózati adapter lecsatlakoztatása esetén ajánlott behelyezni az AA méretű alkáli elemeket (LR6) a készülékbe.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Csak olyan hálózati adaptert használjon, amelyet kizárólag ehhez a készülékhez terveztek. Ennek figyelmen kívül hagyása balesetet vagy sérülést okozhat. A Brother nem vállal felelősséget olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyeket a nem megfelelő típusú adapter használata okozott.
- A hálózati adaptert kizárólag szabványos elektromos aljzatba csatlakoztassa. Ennek figyelmen kívül hagyása balesetet vagy sérülést okozhat. A Brother nem vállal felelősséget olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyeket a nem szabványos elektromos aljzat használata okozott.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, a hálózati adaptert húzza ki a P-touch készülékből és az elektromos aljzattól is.
- Ha két percnél hosszabb ideig szünetel az áramellátás, akkor minden szöveg és formázási beállítás teljesen törlődik. A memóriában tárolt szövegfájlok is törlődnek.

1

2

3

4

5


6

7

8

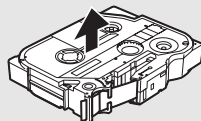
9

Szalagkazetta behelyezése

Az Ön P-touch készülékében 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm vagy 24 mm szélességű szalagkazetták használhatók.  jelzéssel ellátott Brother szalagkazettákat használjon.

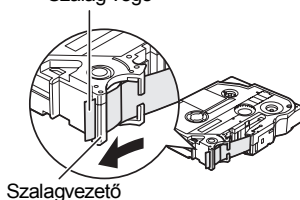


- Ha az új szalagkazettában kartonrögzítés van, a kazetta behelyezése előtt mindenképp távolítsa el azt.



- 1 Ellenőrizze, hogy a szalag vége nem hajlott és áthalad a szalagvezetőkön. Ha a szalag nem halad át rajtuk, vezesse át a szalagot az ábrának megfelelően.

Szalag vége

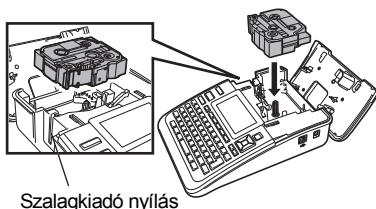


- 2 Miután meggyőződött, hogy lekapcsolta az áramellátást, nyissa fel a szalagrekesz fedelét. Ha már van a készülékben szalagkazetta, egyenesen felfelé húzva vegye azt ki.



- 3** Helyezze be a szalagkazettát a szalagrekeszbe, úgy, hogy a szalag vége a készülék szalagkiadó nyílás felé nézzen, majd nyomja be határozottan kattanásig.

! A szalagkazetta behelyezésekor vigyázzon, hogy a szalag és a tintaszalag ne akadjon bele a nyomtatófejbe.



Szalagkiadó nyílás

- 4** Zárja vissza a szalagrekesz fedelét.

! Győződjön meg róla, hogy a szalagrekesz fedelének lezárásakor a kioldókar felső állásban van. A szalagrekesz fedelét nem tudja lezárni, ha a kioldókar alsó állásban van.



- ! • A szalagkazetta behelyezése után a **Váltás** gomb és a **Előnézet** gomb együttes lenyomásával feszítse meg a kazetta szalagját és a tintaszalagot.
 • **Ne húzza a szalagkiadó nyílásból távozó címkét. Így a címkeszalaggal kiránthatja a tintaszalagot.**
 • A szalagkazettákat hűvös, sötét helyen tárolja, ne tegye ki közvetlen napsütésnek, magas hőmérsékletnek, magas páratartalomnak, és ne tárolja poros helyen. A csomagolás felnyitását követően a lehető leggyorsabban használja fel a szalagkazettát.

Be- és kikapcsolás

A P-touch készüléket a **Bekapcsológombbal** kapcsolhatja be.

A P-touch készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a **Bekapcsológombot**.

- 💡 • Az Ön készüléke energiatakarékos funkcióval rendelkezik, amely automatikusan kikapcsolja a nyomtatót, ha bizonyos üzemi körülmények között meghatározott időn belül nem nyom meg egyetlen gombot sem. További részletekért lásd az Automatikus kikapcsolási időtartamokat magában foglaló táblázatot lent.
 • Ha a készülékben elem van vagy a hálózati adapterrel elektromos aljzatra csatlakozik, a bekapcsoláskor a legutóbbi munkafolyamat információi jelennek meg.

● Automatikus kikapcsolási időtartam ●

	Csak P-touch	PC-re csatlakozva
Hálózati adapterrel	8 óra	8 óra
Akkumulátorral	5 perc	Az USB-porthoz való csatlakozást követő 1 órán belül nem történik művelet.

Szalag betöltése

Betöltés/Vágás

A Betöltés/Vágás funkció 23 mm hosszúságú üres szalagot továbbít, majd levágja azt.



- A szalagkazetta behelyezése után feszítse meg a kazetta szalagját és a tintaszalagot.
- **Ne húzza a szalagkiadó nyílásból távozó címkét. Így a címkeszalaggal kiránthatja a tintaszalagot.**
- Ne zárja el a szalagkiadó nyílást nyomtatás vagy szalagbetöltés alatt. Ez a szalag elakadásához vezethet.

1 | Tartsa lenyomva a **Váltás** gombot és nyomja le a **Előnézet** gombot. Az LCD-kijelzőn az „Betölt-Vág?” üzenet jelenik meg.

2 | A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Betölt-Vág” opciót, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot. A szalag betöltése alatt a „Szalag betöltése... Kérjük, várjon!” üzenet jelenik meg, majd a készülék levágja a szalagot.



E funkció megszakításához vagy a funkcióból való kilépéshez nyomja meg az **Kilépés** gombot.

Csak betöltés

Ezzel a funkcióval hozzávetőleg 23 mm hosszúságú szalagot továbbít, ennek eredményeképpen a szalagkazettából egy üres címke fog kinyúlni. Ezt akkor javasoljuk, ha szövetszalagot vagy extra erős ragasztószalagot használ, amiket ollóval kell levágni.

1 | Tartsa lenyomva a **Váltás** gombot és nyomja le a **Előnézet** gombot. Az LCD-kijelzőn az „Betölt-Vág?” üzenet jelenik meg.

2 | A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Csak betölt” opciót, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot. A szalag betöltése alatt a „Szalag betöltése... Kérjük, várjon!” üzenet jelenik meg.



E funkció megszakításához vagy a funkcióból való kilépéshez nyomja meg az **Kilépés** gombot.

LCD-kijelző

LCD kontraszt

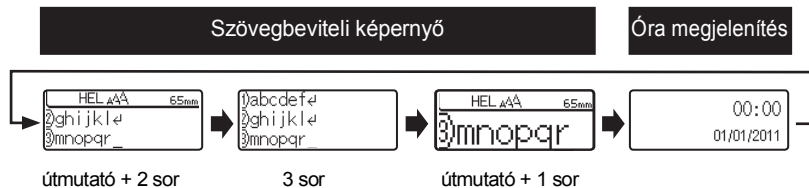
Az LCD-kijelző kontrasztjának beállításait a jobb olvashatóság érdekében 5 érték (+2, +1, 0, -1, -2) egyikére módosíthatja. Az alapértelmezett beállítás „0”.

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki az „LCD kontraszt” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2 A **▲** vagy **▼** gombbal válasszon ki egy kontraszt értéket. A kijelző kontrasztja a **▲** vagy **▼** gomb minden egyes lenyomásával változik, így lehetővé téve legjobb beállítás elérését.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg az **Kilépés** gombot.
- Ha a kontrasztbeállítás képernyőjén megnyomja a **Szököz** gombot, a kontraszt felveszi az alapértelmezett („0”) értéket.

Megjelenítési mód

A **Kijelző** gomb ismételt lenyomásával a megjelenítés módját az Önnek leginkább megfelelő stílusba állíthatja. Háromféle szövegbeviteli képernyő (útmutató + 2 szövegsor, 3 szövegsor, útmutató + 1 sor) és az óra megjelenítése közül választhat.



- Az óra képernyőből – a **Bekapcsológomb** kivételével – bármely gomb lenyomásával a szövegbeviteli képernyőre (útmutató + 2 szövegsor) juthat.
- A pontos idő és dátum beállítására vonatkozó részletekért lásd „Óra beállítása” részt a 45. oldalon.
- Az idő és dátum kívánt megjelenítési formátumára vonatkozó részletekért lásd „Idő/Dátum formátum beállítása” részt a 46. oldalon.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

ELSŐ LÉPÉSEK

Háttérvilágítás

A háttérvilágítás beállítása BE vagy KI értéket vehet fel.

A kijelző jobban látható, ha a háttérvilágítás BE van kapcsolva. Az alapértelmezett beállítás a „Be”.

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Háttérvilágítás” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Be” vagy „Ki” értéket.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



A háttérvilágítás kikapcsolásával energiát takaríthat meg.

Nyelv és mértékegység beállítása

Nyelv

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyelv” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2 Az LCD-kijelzőn megjelenő menüparancsok és üzenetek nyelvének kiválasztásához használja a ▲ vagy ▼ gombot.
A következő nyelvek közül választhat: „Český”, „Dansk”, „Deutsch”, „English”, „Español”, „Français”, „Hrvatski”, „Italiano”, „Magyar”, „Nederlands”, „Norsk”, „Polski”, „Português”, „Română”, „Slovenski”, „Slovenský”, „Suomi”, „Svenska” vagy „Türkçe”.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.

Egység

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Egység” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2 Az LCD-kijelzőn megjelenő méretek mértékegységének kiválasztásához használja a ▲ vagy ▼ gombot.
A „mm” vagy „hüvelyk” lehetőségek közül választhat.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az alapértelmezett beállítás a „mm”. Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.

CÍMKE SZERKESZTÉSE

Szöveg bevitele és szerkesztése

Szöveg bevitele billentyűzettel

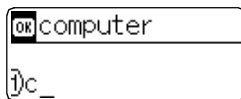
A P-touch készülék billentyűzete egy szabványos számítógépbillentyűzettel megegyező módon használható.

Szöveg emlékeztető használata

Egy karakter bevitellekor a készülék az adott pillanatig kinyomtatott karaktorsorok előzményeiből lehívja azokat a karaktorsorokat, amelyek a bevitt karakterrel kezdődnek, és a kijelzőn megjeleníti az így kigyűjtött opciók listáját, amelyből választhat.

1 Írja be a „c” betűt.

2 A készülék ekkor megjeleníti a legutóbb kinyomtatott olyan szót, amely a „c” betűvel kezdődik, pl. „computer”.



3 Az **OK** gomb megnyomásával további olyan szavak jelennek meg a kijelzőn, amelyek a bevitt karakterrel kezdődnek.

A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a kívánt szót.

4 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Ekkor a kiválasztott szó megjelenik a szövegsorban.

 A Szöveg emlékeztető beállításait a **Beállítás** gombbal változtathatja meg.

Szöveg emlékeztető memória törlése

1 Nyomja meg a **Beállítás** gombot.

2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Szöveg emlékeztető” opciót, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

3 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Memória törlése” opciót, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

4 Ekkor a kijelzőn megjelenik az „Teljes szöveg emlékeztető mem. törlés?” üzenet.

5 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
A memóriában tárolt valamennyi szövegopció törlődik.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Új sor bevétele

Az aktuális szövegsor befejezéséhez és új sor kezdéséhez, nyomja meg a **Bevitel** gombot. A sor végén megjelenik a return jel és a kurzor az új sor elejére ugrik.



- Minden egyes szalagszélesség esetében csak meghatározott számú szövegsor bevitelére van lehetőség. A 24 mm-es szalagra legfeljebb 7 sor vihető be, a 18 mm-esre 5 sor, a 12 mm-esre 3 sor, a 9 és 6 mm-esre 2 sor, illetve a 3,5 mm-esre 1 sor vihető be.
- Ha már bevitt hét sort és ekkor nyomja meg a **Bevitel** gombot, hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Az egyes sorok karakterattribútumjainak módosításához lásd „Karakterattribútumok beállítása soronként” részt az 30. oldalon.

Új szövegterület bevétele

Az aktuális szövegtől jobbra eső új szövegterület létrehozásához, tartsa lenyomva a **Váltás** gombot és nyomja meg a **Bevitel** gombot. A szövegterület végén megjelenik a ¶ jel és a kurzor az új szövegterület elejére ugrik.



Egy címkére legfeljebb 5 szövegterület vihető be.

A kurzor mozgatása

- A kurzort a ▲, ▼, ◀ vagy ▶ gomb lenyomásával mozgathatja egy karakterhellyel vagy sorral tovább.
- A kurzort az aktuális sor elejére vagy végére úgy mozgathatja, hogy lenyomva tartja a **Váltás** gombot és megnyomja a ◀ vagy ▶ gombot.
- A kurzort a szöveg legelejére vagy legvégére úgy mozgathatja, hogy lenyomva tartja a **Váltás** gombot és megnyomja a ▲ vagy ▼ gombot.

Szöveg beillesztése

Egy meglévő szövegsorba további szöveget úgy illeszthet be, hogy a kurzort a beillesztés szándékolt helyétől jobbra eső karakterre mozgatja, majd beírja a kívánt szöveget. Az új szövegrész beillesztése a kurzortól balra történik.

Tabulátor beszúrása

A meglévő szövegsorba úgy szúrhat be tabulátort, hogy a kurzort a beszúrás helyére mozgatja, majd a **Beállítás** gombbal megnyitja a Beállítások menüt, itt a ▲ vagy ▼ gomb segítségével kiválasztja a „Fül” elemet, majd ezt követően megnyomja az **OK** vagy **Bevitel** gombot. Ekkor megjelenik a ¶ jel, amely azt a pozíciót mutatja ahová a tabulátor beszúrásra kerül.




- A tabulátor hosszának módosítására vonatkozó részletekért lásd „Címkeattribútumok beállítása” részt az 35. oldalon.
- Tabulátort a **Váltás** és **Szököz** gomb együttes lenyomásával is beilleszthet.

Szöveg törlése

■ Egy karakter törlése

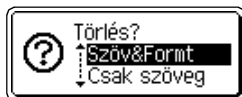
Egy meglévő szövegsorból egy karaktert úgy törölhet, hogy a kurzort a törlés szándékolt helyétől jobbra eső karakterre mozgatja, majd megnyomja a **Visszatörlés** gombot. A **Visszatörlés** gomb minden egyes megnyomásával törlődik a kurzortól balra eső karakter.

 Ha lenyomva tartja a **Visszatörlés** gombot, a kurzortól balra eső karakterek folyamatosan törlődnek.

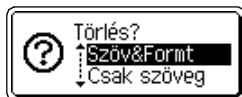
■ Teljes szöveg törlése


Teljes szöveg törléséhez használja a **Teljes törlés** gombot.

- 1** Nyomja meg a **Teljes törlés** gombot.
Megjelennek a Teljes törlés opciói.

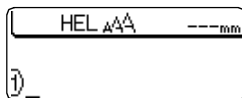


- 2** A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Csak szöveg” opciót a teljes szövegnek az aktuális formázás megtartása mellett történő törléséhez, vagy válassza a „Szöv&Formt” opciót az összes szöveg és formázás törléséhez.



 A szövegbevitel képernyőhöz szöveg vagy formázás törlése (teljes törlése) nélkül a **Kilépés** gomb megnyomásával térhet vissza.

- 3** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Az összes szöveg törlődik. Az összes formázási beállítás is törlődik, ha a Szöv&Formt opciót választotta.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

Szimbólumok bevitеле

A billentyűzeten feltüntetett szimbólumokon kívül számos más szimbólum (beleértve a nemzetközi és bővített ASCII karaktereket) is rendelkezésre áll a szimbólum funkció révén.

Szimbólum beviteléhez használja a Szimbólum funkciót (lásd lent).

Alternatív megoldásként tartsa lenyomva a **Váltás** billentyűt majd nyomjon le egy billentyűt a billentyűzeten az adott billentyű jobb felső sarkában látható szimbólum beviteléhez.

Szimbólumok beszúrása a Szimbólum funkcióval

- 1** Nyomja meg a **Szimbólum** billentyűt.
Megjelenik a szimbólumkategóriák listája és az egyes kategóriákba tartozó szimbólumok.



Ezen a listán mindig az utoljára beillesztett szimbólum van kijelölve.

- 2** Válasszon ki egy szimbólumkategóriát (Központosítás, Üzlet, Matematika, stb.) a **▲** vagy **▼** gombbal, illetve a **Szimbólum** többszöri lenyomásával, majd ezt követően a **◀** vagy **▶** gombbal válasszon ki egy szimbólumot.

- 3** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
A kiválasztott szimbólumot beilleszti a szövegsorba.

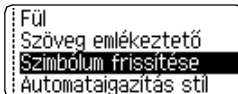


Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.

Szimbólumfrissítés funkció

A Szimbólumfrissítés funkcióval saját szimbólumkategóriát is létrehozhat. Szimbólum kiválasztásakor a „Személyes kategória” jelenik elsőként a listában, hogy könnyedén megtalálja a kívánt szimbólumokat.

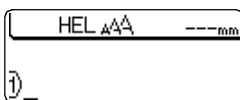
- 1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Szimbólum frissítése” opciót.



- 2** A Szimbólum frissítése képernyő megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot, majd ezt követően saját kategória létrehozásához a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Be” lehetőséget.



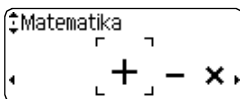
- 3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
A kijelző visszatér a szövegbeviteli képernyőhöz.



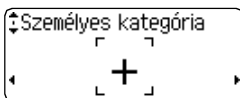
- 4** Adja meg a saját kategóriába felveendő szimbólumot.



További részletekért lásd „Szimbólumok beszúrása a Szimbólum funkcióval” részt az 26. oldalon.



- 5** Nyomja meg a **Szimbólum** billentyűt.
Megjelenik a „Személyes kategória”, amely már tartalmazza a 4. lépés során hozzáadott szimbólumot.



- A „Személyes kategória” akár 20 szimbólum is hozzáadható. Ha a „Személyes kategória” adott szimbólumok száma a legújabban hozzáadott szimbólummal meghaladná a 20-at, a legrégebbi szimbólum automatikusan törlődik a kategóriából.
- A Szimbólum frissítése funkcióból való kilépéshez a Szimbólumfrissítés képernyőn válassza a „Ki” opciót.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Ékezetes karakterek bevitele

A P-touch készülék számos ékezetes – általában nyelvspecifikus – karakter megjelenítésére és nyomtatására képes.

- 1** Írja be azt a karaktert, amelyet ékezetesre kíván módosítani.



Az Ékezetes funkció Nagybetűs üzemmódban is használható.


- 2** Nyomja meg az **Ékezet** gombot.
Az Ön által megadott karakter ékezetesre vált.

- 3** Az **Ékezet** gombot többször lenyomva választhatja ki a kívánt ékezetes karaktert, illetve megteheti ezt a ◀ vagy ▶ gomb használatával.



A kijelzőn látható ékezetes karakterek sorrendje a választott LCD-nyelv függvényében eltérő lehet.

- 4** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
A kiválasztott ékezetes karaktert beilleszti a szövegsorba.

-  • Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
• A rendelkezésre álló összes ékezetes karakter teljes listához lásd az Ékezetes karakterek listája táblázatot.

● Ékezetes karakterek listája ●

Karakter	Ékezetes karakterek	Karakter	Ékezetes karakterek
a	á à â ä æ ā ą á ã ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	À Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ć	o	ó ò ô ø ö ö œ ô
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ó Ó Ø Ö Ö Œ Ó
d	ď ð đ	r	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ē ę ê é ê	s	š š š š š
E	É È Ê Ë Ę Ě É Ě	S	Š Š Š Š Š
g	ğ ğ	t	ť t t
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ĩ ī ï	u	ú ú ú ú ú ú ú
I	Í Î Ï Ī Ī Ī	U	Ú Û Ü Ú Ú Ú Ú Ú
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý Ÿ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Karakterattribútumok beállítása

Karakterattribútumok beállítása címként

A **Szöveg** gomb használatával kiválaszthat egy betűtípust és méret-, szélesség-, stílus-, vonal-, és igazításattribútumokat alkalmazhat rá.

- 1 Nyomja meg a **Szöveg** gombot.
Megjelennek az aktuális beállítások.
- 2 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.
- 3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.

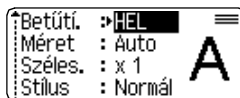


- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szóköz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Beállítási opciók táblázatot.
- Előfordulhat, hogy a kisebb méretben nyomtatott karaktereket nehéz olvasni bizonyos stílusbeállítások esetén (pl. Árnyc + Dölt).

Karakterattribútumok beállítása soronként

Ha egy címke kettő vagy több sort tartalmaz, a karakterattribútumoknak (betűtípus, méret, szélesség, stílus, vonal és igazítás) soronként különböző értéket adhat meg.

A ▲ vagy ▼ gombbal vigye a kurzort arra a sorra, amelyben módosítani kívánja a karakterattribútumokat. Ezután a **Váltás** és a **Szöveg** gomb együttes lenyomásával jelenítse meg az attribútumokat. (A kijelzőn látható **A** jelzés azt mutatja, hogy az attribútumot kizárólag a megadott sorra alkalmazza.)



Ha minden egyes sorra különböző attribútumértéket adott meg, a **Szöveg** gomb megnyomásakor az adott érték ****-ként fog megjelenni. Ha ezen a képenyőn a ▲ vagy ▼ gomb segítségével módosítja a beállítást, a címke valamennyi sora hasonlóképpen módosul.



● Beállítási opciók ●

Attribútum	Erték	Eredmény
Betűi	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc
	US (USA)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc
	BEL (Belgium)	A ^B CCabc
	SGO (San Diego)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

CÍMKE SZERKESZTÉSE

Attribútum	Érték	Eredmény
Méret	Auto	Az Auto érték megadása esetén a szöveg automatikusan a használt szalag szélessége esetében megengedett legnagyobb méretben nyomtatódik.
	48pt	ABCabc
	42pt	ABCabc
	36pt	ABCabc
	24pt	ABCabc
	18pt	ABCabc
	12pt	ABCabc
	9pt	ABCabc
	6pt	ABCabc
Széles.	x 2	ABCabc
	x3/2	ABCabc
	x 1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc

Attribútum	Érték	Eredmény
Stílus	Normál	ABCabc
	Félkvr (Félkövér)	ABCabc
	Körv. (Körvonal)	ABCabc
	Árny. (Árnyék)	ABCabc
	Kitölt. (Tömör)	ABCabc
	Dőlt	<i>ABCabc</i>
	D+Fél. (Félkövér dőlt)	<i>ABCabc</i>
	D+Krv (Dőlt körvonal)	<i>ABCabc</i>
	D+Árn (Dőlt árnyék)	<i>ABCabc</i>
	D+Kitöl (Dőlt tömör)	<i>ABCabc</i>
	Függ. (Függőleges)	◁ m ∪ ∞ ∩ ∪
Sor	Ki	ABCabc
	Aláh. (Aláhúzás)	<u>ABCabc</u>
	Áthúz (Áthúzás)	ABCabc

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Attribútum	Érték	Eredmény
Igazít (Igazítás)	Balra	ABCabc
	Közép	ABCabc
	Jobbra	ABCabc
	Sorkiz (Sorkizárás)	A B C a b c

Automatikus illesztés beállítása

Amikor a „Méret” attribútum „Auto” értékre, illetve a „Hossz” pedig megadott hosszúságra van állítva, Ön választhatja meg annak módját, hogy hogyan csökkenjen a szövegméret a címkehossznak megfelelő méretűre.

A „Szövegméret” opció kiválasztása esetén a teljes szöveg mérete változik meg úgy, hogy a címkére illeszkedjen.

A „Szövegszélesség” kiválasztása esetén a szövegszélesség az x1/2 beállítás szerinti méretre csökken. (Ha további méretcsökkentésre van szükség ahhoz, hogy a szöveg ráférjen a megadott címkehosszúságra, a szövegszélesség x1/2 beállítás szerinti méretre csökkentését követően a teljes szövegméret módosul.)

- 1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Automataigazítás stíl” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik az Auto igazítási stílus képernyő.

- 2** Válassza ki stílust a ▲ vagy ▼ gomb segítségével.

- 3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

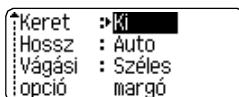


- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szóköz** gombot, ha a stílust az alapértelmezett állásba („Szövegméret”) kívánja állítani.

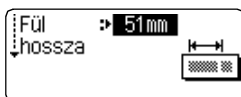
Címkeattribútumok beállítása

A **Címke** gomb segítségével keretezett szöveget tartalmazó címkét hozhat létre és megadhatja a címke hosszát és a tabulátor hosszát. (Címkék nyomtatásakor szüksége lehet a vágási opciók használatára, amelyeket ugyancsak a **Címke** gombbal adhat meg. Részletekért lásd a „Szalagvágási opciók” részt 57. oldalon.)

- 1** Nyomja meg a **Címke** gombot.
Megjelennek az aktuális beállítások.

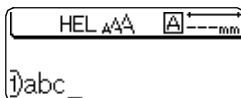


- 2** A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.



- A tabulátorhossz megadásához tartsa lenyomva a ◀ vagy ▶ gombot az érték gyors módosításához.
- A címkehossz beállításához lásd a „Címkehossz beállítása” részt az 59. oldalon részt.

- 3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Beállítási opciók táblázatot.

1

2

3

4

5





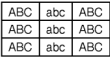


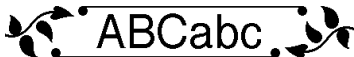
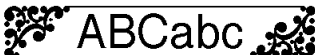



6









7

8

9

● Keretek ●

Attribútum	Érték	Eredmény
Keret	Ki	ABCabc
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
12		

Attribútum	Érték	Eredmény
Keret	13	
	14	
	15	
	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
Hossz	A címke hosszát 30 - 300 mm között adhatja meg. Ha az Auto értéket adta meg, a címke hossza automatikusan a beírt szöveg mennyiségéhez igazodik.	
Fül hossza	A tabulátor hosszát 0 - 100 mm között adhatja meg. Az alapértelmezett beállítás 50 mm .	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Automatikus formázási elrendezések használata

Az Automatikus formázás funkcióval bármilyen célra – iratrendező fül, készülékcímke, névkitűző – gyorsan és könnyedén készíthet címkéket. Válasszon ki egy elrendezést a sablonok vagy szövegtérület elrendezések közül, majd írja be a szöveget és kívánság szerint formázza.



Az automatikus formázási elrendezésekben szimbólumokat és ékezetes karaktereket is használhat.

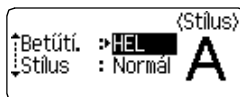
Sablonok használata egy készletcédula létrehozásán szemléltetve

1 Nyomja meg az **Auto-Format** gombot az Automatikus formázási képernyő megjelenítéséhez, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Sablonok” lehetőséget.

2 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik a legutóbb használt sablon.

3 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy sablont.

4 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik a Stílus képernyő.



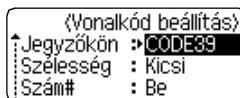
5 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.



6 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik a Vonalkód beállítása képernyő.



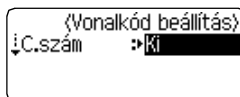
A Vonalkód beállítása képernyő csak akkor jelenik meg, ha vonalkódot tartalmazó elrendezést választott ki.



7 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.



A „C.szám” (ellenőrző számjegy) attribútum kizárólag a CODE39, I-2/5 és CODABAR protokollokkal hozzáférhető.



- 8** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik a sablon szövegbeviteli képernyője.



- A szövegbevitel során a Nagybetűs üzemmódot is használhatja.
- A „Szöveg emlékeztető” funkció (prediktív szöveg) ugyancsak rendelkezésre áll az Automatikus formázás szövegbevitelének során. A prediktív szövegre vonatkozó részletekért lásd a „Szöveg bevitel és szerkesztése” 23. oldal részt.


- 9** Írja be a szöveget majd nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt.
Ismételje meg minden szövegmező esetében.
Valamennyi szövegmező kitöltését követően, az **OK** vagy **Bevitel** gomb lenyomása után megjelenik a nyomtatás menü.




- 10** A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyomtat” opciót, majd ezt követően a címke kinyomtatásához nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt.



- Szövegadatokat vagy stílusok beállításait a „Szerkeszt” kiválasztásával módosíthatja.
- Válassza ki a „Ment” lehetőséget a címke memóriában történő tárolásához.
- Válassza ki a „Törles” lehetőséget az Automatikus formázási funkcióból való kilépéshez.
- Válassza a „Nyomtatási opciók” lehetőséget a nyomtatási beállítások megadásához.

-  • Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
• A Stílus és a Vonalkód képernyőkön a **Szóköz** gomb lenyomásával állíthatja be az érintett attribútum alapértelmezett értékét.
• A rendelkezésre álló sablonok listájához lásd a Sablonok táblázatot.
• Több példány, sorozatszámú ellátott példányok nyomtatásához vagy tükörnyomtatáshoz, a nyomtatási képernyőben nyomja le együtt a **Váltás** és **Nyomtatás** gombokat a Nyomtatási opciók megjelenítéséhez.

-  • Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezés beállított szélességének, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, majd helyezzen be megfelelő szélességű szalagkazettát.
• Ha a bevitt karakterek száma meghaladja a korlátot, az **OK** vagy **Bevitel** gomb lenyomását követően a „Szöv hosszú!” üzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, és szerkessze rövidebbre a szöveget.
• Automata formázási funkció használata esetén a címke vágása bal és jobb oldali margó meghagyásával történik, függetlenül a Szalag vágása opció beállításától (lásd 57. oldal).
• A vágás letiltásra kerül, ha a „Vágási opció” Speciális szalag értékre lett állítva.

1

2

3

4

5

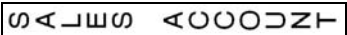
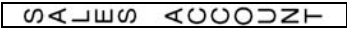




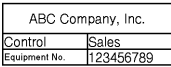



6

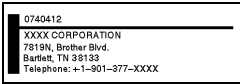

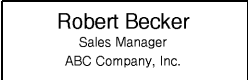


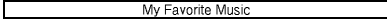


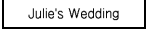
7

8

9

● Sablonok ●

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Sablon neve	Kötet 1. gerinc	 (24 x 219 mm)
	Kötet 2. gerinc	 (18 x 219 mm)
	Fájlmappa fül	 (12 x 82 mm)
	Elvász. fül (függő irattartó)	 (12 x 42 mm)
	Eszköz jelzése	 (18 x 70 mm)
	Lomtár	 (18 x 76 mm)
	Berendezés címke	 (24 x 58 mm)
	Faceplate (VRT)	 (12 x 70 mm)
	1. Kábelköteg	 (24 x 39 mm)
2. Kábelköteg	 (18 x 39 mm)	

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Sablon neve	Levélcímké 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>
	Levélcímké 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Névtábla 1	 <p>(24 x 72 mm)</p>
	Névtábla 2	 <p>(18 x 72 mm)</p>
	Névtábla 3	 <p>(12 x 72 mm)</p>
	CD-tok gerinc 1	 <p>(6 x 113 mm)</p>
	CD-tok gerinc 2	 <p>(3,5 x 113 mm)</p>
	VHS gerinc	 <p>(18 x 140 mm)</p>
	MiniDV gerinc	 <p>(9 x 42 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

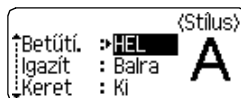
8

9

Szövegterület elrendezések használata

- 1 Nyomja meg az **Auto-Format** gombot az Automatikus formázási képernyő megjelenítéséhez, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Blokkok elrendezése” lehetőséget.
- 2 A Szalagszélesség képernyő megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy szalagszélességet.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Ha a szalagszélesség nem változott, akkor a legutoljára kijelölt szövegterület elrendezés jelenik meg a kijelzőn. Ha a szalagszélesség változott, akkor az új szalagszélességnek megfelelő alapértelmezett elrendezés jelenik meg a kijelzőn.
- 4 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy szövegterület elrendezést.

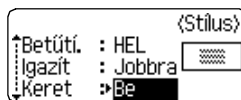
- 5 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a Stílus képernyő.



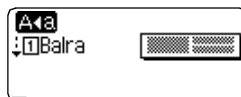
- 6 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.



Nyomja meg a **Szóköz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.



- 7 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a szövegterület elrendezés szövegbeviteli képernyője.



- A szövegbevitel során a Nagybetűs üzemmódot is használhatja.
- A „Szöveg emlékeztető” funkció (prediktív szöveg) ugyancsak rendelkezésre áll az Automatikus formázás szövegbevitelénél. A prediktív szövegre vonatkozó részletekért lásd a „Szöveg bevitel és szerkesztése” részt az 23. oldalon.

- 8 Írja be a szöveget majd nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt. Ismételje meg minden szövegmező esetében. Valamennyi szövegmező kitöltését követően, a nyomtatás menü megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.






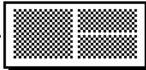
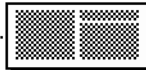



- 9 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyomtat” opciót, majd ezt követően a címke kinyomtatásához nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt.



- Szövegadatok vagy stílusok beállításait a „Szerkeszt” kiválasztásával módosíthatja.
- Válassza ki a „Ment” lehetőséget a címke memóriában történő tárolásához.
- Válassza ki a „Törlés” lehetőséget az Automatikus formázási funkcióból való kilépéshez.
- Ha más elrendezést kíván használni, válassza ki az „Elrend.vált.” lehetőséget.
- Válassza a „Nyomtatási opciók” lehetőséget a nyomtatási beállítások megadásához.





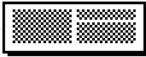
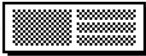
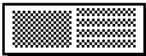





- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
 - A rendelkezésre álló szövegterület elrendezések listájához tekintse meg a Szövegterület elrendezések táblázatot.
 - Több példány, sorozatszámval ellátott példányok nyomtatásához vagy tükörnyomtatáshoz, a nyomtatási képernyőben nyomja le együtt a **Váltás** és **Nyomtatás** gombokat a Nyomtatási opciók megjelenítéséhez.
- Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezés beállított szélességének, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, majd helyezzen be megfelelő szélességű szalagkazettát.
 - Ha a bevitt karakterek száma meghaladja a megengedett értéket, az **OK** vagy **Bevitel** gomb lenyomását követően a „Szöv hosszú!” üzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, és szerkessze rövidebbre a szöveget.
 - Automata formázási funkció használata esetén a címke vágása bal és jobb oldali margó meghagyásával történik, függetlenül a Szalag vágása opció beállításától (lásd 57. oldal).
 - A vágás letiltásra kerül, ha a „Vágási opció” Speciális szalag értékre lett állítva.





● Szövegterület elrendezések ●

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Szövegterület elrendezés (24 mm-es szalag)	2sorA	 ... 12pt ... 36pt
	2sorB	 ... 36pt ... 12pt
	3sor	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2sorA	48pt...  ... 24pt ... 24pt
	1+2sorB	48pt...  ... 12pt ... 36pt
	1+3sor	48pt...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4sor	48pt...  ... 12pt
	1+5sor	48pt...  ... 9pt

- 1
- 2
- 3**
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

CÍMKE SZERKESZTÉSE

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Szövegterület elrendezés (18 mm-es szalag)	2sorA	 12pt 24pt
	2sorB	 24pt 12pt
	3sor	 9pt 9pt 24pt
	1+2sorA	42pt...  18pt 18pt
	1+2sorB	42pt...  12pt 24pt
	1+3sor	42pt...  12pt
	1+4sor	42pt...  9pt
	1+5sor	42pt...  9pt
Szövegterület elrendezés (12 mm-es szalag)	2sorA	 9pt 12pt
	2sorB	 12pt 9pt
	3sor	 6pt 6pt 12pt
	1+2sor	24pt...  12pt 12pt

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Szövegterület elrendezés (9 mm-es szalag)	2sorA	 6pt 12pt
	2sorB	 12pt 6pt
	1+2sor	18pt...  9pt 9pt
Szövegterület elrendezés (6 mm-es szalag)	1+2sor	12pt...  6pt 6pt

Idő/Dátum funkció használata

A címkéire idő- és dátumértéket is illeszthet, ha a kurzort arra a szövegképernyőre helyezi, ahová az időt/dátumot beilleszteni kívánja, majd megnyomja az **Idő** gombot.


Óra beállítása

Az Óra beállítása funkcióval megadott időt és dátumot a kijelzőn is megjelenítheti, illetve felhasználhatja az Idő/dátum funkcióban is, amelyek megadott formátumban idő- és dátumértéket illeszthet a címkéjére.


- 1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Óra beállítása” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

- 2** Megjelenik az Óra beállítása képernyő. Állítsa be az évet, hónapot, napot, órát és percet az aktuális értékre a ▲ vagy ▼ gombbal. A ◀ vagy ▶ gomb segítségével lépjen a következő paraméterre.

⟨óra beállítása⟩
ÉÉÉÉ / HH / NN óó:pp
2011 / 01 / 01 00:00

 Az értékeket a számgombokkal is begépelheti.

- 3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

-  Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha a formátumot az alapértelmezett állásba kívánja állítani.
- Az óra az óra beállításainak alkalmazásától kezdve aktiválódik.
- A hálózati adapter kihúzása esetén az óraállítások megőrzéséhez használjon AA méretű alkáli elemeket.

Idő/Dátum formátum beállítása

Az Ön által készített címkére többféle formátumban illeszthet be dátumot és időt. Választhat továbbá az idő analóg és digitális megjelenítése között is.

Az ebben a beállításban kiválasztott formátum vonatkozik a **Kijelző** gomb megnyomásakor a kijelzőn megjelenő órára is. (További részletekért lásd „Megjelenítési mód” részt az 21. oldalon.)

1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki az „Dátum és idő formátuma” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

2 Megjelenik az Idő/Dátum formátum képernyője.
A **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki a dátum vagy idő lehetőséget, majd ezt követően a **◀** vagy **▶** gombbal adja meg a formátumot.

3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az új beállítások alkalmazása nem történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.




- Ha vissza szeretne témi az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szököz** gombot, ha a formátumot az alapértelmezett állásba kívánja állítani.
- A rendelkezésre álló formátumok listájához tekintse meg a Formátum opciók táblázatot.

● Idő/Dátum formátum opciók ●

Attribútum	Érték
D (Dátum)	31/12/2099
	31.12.2099
	31-12-2099
	31. december 2099
	31. dec. 2099
	12/31/2099
	12.31.2099
	12-31-2099
	december 31, 2099
	dec. 31, 2099
	2099/12/31
	2099-12-31

Attribútum	Érték
I (Idő)	11:59 PM
	23:59


 Az Érték oszlopban használt dátumok és idők mintabeállítások. Egy adott formátum kiválasztásakor az órabeállításoknál megadott dátum és idő jelenik meg.

Időbélyegző beállítása

[Időzítés]


Megadhatja, hogy a címkéjéhez azt a dátumot/időpontot adja hozzá, amely az **Idő** gomb lenyomásának pillanatában, vagy amely a **Nyomatás** gomb lenyomásának pillanatában érvényes.

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki az „Időbélyegző beállítása” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2 A **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki az „Időzítés” lehetőséget, majd ezt követően a **◀** vagy **▶** gomb segítségével adja meg az értékét.
- 3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

-  • Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
• Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha a formátumot az alapértelmezett állásba kívánja állítani.
• A rendelkezésre álló beállításokhoz lásd az Időbélyegző: időzítés opciók részt.

● Időbélyegző: időzítés opciók ●

Attribútum	Érték	Leírás
Időzítés	Auto	Nyomja meg az Idő gombot; a kurzor által a szövegbeviteli képernyőn elfoglalt pozícióban egy óra-ikon kerül beillesztésre. Ha megnyomja a Nyomatás gombot, a legfrissebb dátum/idő nyomtatódik a címkére az óra-ikon helyén.
	Fix	Nyomja meg az Idő gombot; a kurzor által a szövegbeviteli képernyőn elfoglalt pozícióban az aktuális dátum/idő kerül beillesztésre. Ha megnyomja a Nyomatás gombot, akkor a dátum/idő a beviteli képernyő szerinti állapotban kerül nyomtatásra.

-  Ha az Időzítés „Auto” beállításban van és az **Idő** gombbal óra-ikont illesztett a szövegbe, és meg szeretne bizonyosodni az ikonra alkalmazott beállításokról, akkor helyezze a kurzort az óra-ikon alá, majd nyomja meg az **Idő** gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

[Időbélyegző formátuma]

Megadhatja, hogy a dátum/idő beillesztésekor milyen adatok jelenjenek meg a címkén. Négy opció (Dátum, Idő, Dátum idő, illetve Idő/dátum) áll rendelkezésre.

- 1] A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Időbélyegző beállítása” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2] A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Formátum” lehetőséget, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.
- 3] A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha az értéket az alapértelmezett állásba kívánja állítani.
- A rendelkezésre álló beállításokhoz lásd az Időbélyegző: formátumopciók részt.

● Időbélyegző: formátumopciók ●

Attribútum	Érték	Leírás
Formátum	Dátum	Csak a dátum kerül a címkére.
	Dátum idő	A dátum és az idő kerül a címkére.
	Idő	Csak az idő kerül a címkére.
	Idő/dátum	Az idő és a dátum kerül a címkére.

[Előre]

Megadhatja, hogy előre ütemezett (jövőbeli) dátumot és időpontot, vagy az Idő/dátum funkció használatakor aktuális dátumot és időt használja.

- 1] A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Időbélyegző beállítása” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2] A ▲ vagy ▼ gomb segítségével jelölje ki az „Előre” lehetőséget, majd ezt követően válassza ki a növelendő dátum- vagy időértéket, a ◀ vagy ▶ gombbal válassza ki a „Be” opciót.

- 3** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik az Előre képernyő. A ▲ vagy ▼ gombbal adja meg, hogy az Idő/dátum funkció használatakor aktuálisan megadott órához képest mennyivel növekedjen az év, hónap, hét, nap, óra és perc érték. A ◀ vagy ▶ gomb segítségével lépjen a következő paraméterre.

(Előre)

ÉÉ /HH /hh /NNN/óó/ppp
00 00 02 000 00 000

💡 Az értékeket a számgombokkal is begépelheti.

- 4** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

- 💡
- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
 - Nyomja meg a **Szököz** gombot, ha a formátumot az alapértelmezett állásba kívánja állítani.
 - A rendelkezésre álló formátumok listájához tekintse meg az Időbélyegző: előre opciók részt.

● Időbélyegző: előre opciók ●

Attribútum	Érték	Leírás
Előre	Be	Az idő/dátum az Előre beállításoknál megadott értékkel fog növekedni.
	Ki	Nyomtatásra kerül az aktuális idő/dátum.

Vonalkódcímke létrehozása

A Vonalkód funkcióval olyan egydimenziós vonalkódokat tartalmazó címkéket hozhat létre, amelyeket pénztárgépeknél, készletellenőrzési rendszereknél vagy egyéb vonalkódeolvasó rendszereknél használnak, de létre hozhat akár készletnyilvántartási rendszereknél használatos készletnyilvántartási címkéket is.

- 💡
- Ez a P-touch készülék nem kizárólag vonalkódcímkék létrehozására készült. Minden esetben ellenőrizze, hogy a vonalkód olvasó képes olvasni a vonalkódcímkéket.
 - A legjobb eredmények eléréséhez, a vonalkódcímkéket fekete tintával fehér szalagra nyomtassa. Egyes vonalkód olvasók nem képesek olvasni a színes szalaggal vagy tintával készült vonalkódcímkéket.
 - Amikor csak teheti a „Szeléesség” opciónál a „Nagy” beállítást alkalmazza. Egyes vonalkód olvasók nem képesek olvasni a „Kicsi” beállítással készült vonalkódcímkéket.
 - Nagyszámú vonalkódos címke folyamatos nyomtatása túlhevítheti a nyomtatófejet, ami hatással lehet a nyomtatás minőségére.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Vonalkód paraméterek beállítása

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Vonalkód beállítás” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik a Vonalkód beállítása képernyő.
 - 2 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.
 - ! A használt szalagszélességtől, a bevitt sorok számától, vagy az aktuális karakterstílus beállításoktól függően előfordulhat, hogy a karakterek nem jelennek meg annak ellenére sem, hogy a „Szám#” opció „Be” értéken áll.
 - 3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
 - 💡 Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.
- 💡 A „C.szám” (ellenőrző számjegy) attribútum kizárólag a CODE39, I-2/5 és CODABAR protokollokkal hozzáférhető.
 - Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
 - Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.
 - A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Vonalkód beállítások táblázatot.

● Vonalkód beállítások ●

Attribútum	Érték
Jegyzőkön	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Szélesség	Kicsi
	Nagy
Szám# (a vonalkód alá nyomtatott karakterek)	Be
	Ki
C.szám (ellenőrző számjegy)	Ki
	Be (kizárólag a CODE39, I-2/5 és CODABAR protokollokkal hozzáférhető)

Vonalkód adatok bevitelle

- 1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Vonalkód bevitelle” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a Vonalkód bevitelle képernyő.



- Egy címkére legfeljebb öt vonalkód vihető fel.
- A **Váltás** és a **Symbol** gomb együttes lenyomásával ugyancsak a „Vonalkód bevitelle” részhez jut.

- 2** Írja be a vonalkód adatokat. Speciális karaktereket akkor vihet be a vonalkódba, ha a CODE39, CODABAR, CODE128 vagy GS1-128 (UCC/EAN-128) protokollokat használja. Ha nem használ speciális karaktereket, menjen az 5. lépésre.

⟨Vonalkód bevitelle⟩
CODE39
▶*2010*◀

- 3** Nyomja meg a **Symbol** billentyűt. Megjelenik az aktuális protokoll keretében rendelkezésre álló karakterek listája.

- 4** Az ▲ vagy ▼ gomb segítségével válasszon ki egy karaktert, majd nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a karakter vonalkódba való beillesztéséhez.

⟨Vonalkód bevitelle⟩
CODE39
▶*2010/*◀

- 5** Az **OK** vagy **Bevitel** gomb segítségével illessze be a vonalkódot a címkébe.
A vonalkód megjelenik a szövegbevitel képernyőn.

HEL AAA 121mm
j)abc|||_



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Speciális karakterek listáját magában foglaló táblázatot.

● Speciális karakterek listája ●

CODE39

Kód	Speciális karakter
0	-
1	.
2	(SZÓKÖZ)
3	\$
4	/
5	+
6	%

CODABAR

Kód	Speciális karakter
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

CÍMKE SZERKESZTÉSE

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kód	Speciális karakter	Kód	Speciális karakter	Kód	Speciális karakter
0	(SZÓKÖZ)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	|
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

Vonalkód szerkesztése és törlése

- A vonalkód adatok szerkesztéséhez vigye a kurzort az adatbeviteli képernyőn lévő vonalkód jelzés alá, majd nyissa meg a Vonalkód bevitelle képernyőt. Részletekért lásd: „Vonalkód adatok bevitelle” részt az 51. oldalon.
- A képernyőre helyezett vonalkód „Szélesség” és „Szám#” adatainak szerkesztéséhez vigye a kurzort az adatbeviteli képernyőn lévő vonalkód jelzés alá, majd nyissa meg a Vonalkód beállítása képernyőt. Részletekért lásd: „Vonalkód paraméterek beállítása” részt az 50. oldalon.
- Ha vonalkódot szeretne egy címkéről törölni, vigye a kurzort az adatbeviteli képernyőn lévő vonalkód jelzés mellé jobbra és nyomja meg a **Visszatörlés** billentyűt.

CÍMKENYOMTATÁS

Címke előnézet

Az Előnézet funkcióval ellenőrizheti a címke elrendezését nyomtatás előtt.

Nyomja meg az **Előnézet** gombot.

Ekkor a kijelzőn megjelenik a címke képe.

A címke hossza a kijelző jobb alsó sarkában látható.

Az előnézet balra, illetve jobbra görgetéséhez használja a ◀ vagy ▶ gombot.

Az előnézet nagyításának módosításához nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot.



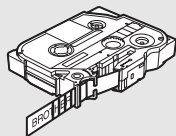
- A **Kilépés, OK** vagy **Bevitel** gomb segítségével visszatérhet a szövegbeviteli képernyőhöz.
- Ha szeretné az előnézetet a bal vagy a jobb szélére görgetni, a **Váltás** lenyomása mellett nyomja meg a ◀ vagy ▶ gombot.
- Ha a címkét közvetlenül az előnézet képernyőről kívánja kinyomtatni, nyomja meg a **Nyomtatás** gombot vagy nyissa meg a nyomtatási opciók képernyőt és válasszon ki egy nyomtatási opciót. További részletekért lásd lent a „Címke nyomtatása” részt.
- A nyomtatási előnézet a címke generált képe, és eltérhet a kinyomtatott címkétől.

Címke nyomtatása

A címkék akkor nyomtathatók ki, ha a szövegbevitel és a formázás befejeződött. A nyomtatási opciók között találja az egy és a több példányos nyomtatást, a sorszámozást és a tükörnyomtatást.



- **Ne húzza a szalagkiadó nyílásból távozó címkét. Így a címkeszalaggal kiránthatja a tintaszalagot.**
- Ne zárja el a szalagkiadó nyílást nyomtatás vagy szalagbetöltés alatt. Ez a szalag elakadásához vezethet.
- Több címke folyamatos nyomtatása előtt győződjön meg róla, hogy elegendő szalag maradt a készülékben. Ha a szalag fogyóban van kisebb példányszámot állítson be, egyszerre egy címkét nyomtasson, vagy cserélje ki a szalagkazettát.
- A csíkos szalag a szalagkazetta végét jelöli. Ha ez előtűnik a nyomtatás alatt, nyomja meg a **Bekapcsológombot** és kapcsolja ki a P-touch készüléket. Az üres szalagkazettával megkísérelt nyomtatás károsíthatja a készüléket.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

Egy példány nyomtatása


1 Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.

2 Nyomja meg a **Nyomtatás** gombot.
„Nyomtatás... Példányok” üzenet jelenik meg a kijelzőn a címkék nyomtatása alatt.



Nyomtatás... 1/1
Példányok

 A nyomtatás leállításához nyomja meg a **Bekapcsológombot**, azaz kapcsolja ki a készüléket.

 A **Nyomtatás** gomb megnyomásakor számos egyéb üzenet is megjelenhet. A hibaüzenetekre vonatkozó további részletekért lásd „Hibaüzenetek” részt a 75. oldalon.


Több példány nyomtatása

Ezzel a funkcióval egyazon címkéből akár 99 példányt is nyomtathat.

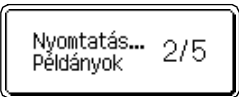
1 Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.

2 A nyomtatási opciók képernyő megjelenítéséhez nyomja le együtt a **Váltás** és a **Nyomtatás** gombot, majd ezt követően a **▲** vagy **▼** gomb segítségével válassza ki a „Példány” lehetőséget.


3 A Példányok képernyő megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt, majd ezt követően a **▲** vagy **▼** gomb segítségével, illetve a számbillentyűkkel az adott számot beírva, adja meg a példányok számát.

 A példányok számának gyorsabb módosításához tartsa lenyomva a **▲** vagy **▼** gombot.

4 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
„Nyomtatás...Példányok” üzenet jelenik meg a kijelzőn a címkék nyomtatása alatt.



Nyomtatás... 2/5
Példányok

-  • Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Ha nem adott meg más beállítást, a szalag vágása minden egyes kinyomtatott példányt követően automatikusan megtörténik. Ezen beállítás módosításához lásd „Szalagvágási opciók” részt a 57. oldalon.
 - A kijelzőn nyomtatás alatt látható számadatok a „kész példány/megadott példányszám” hányadosát mutatják.
 - A példányszám beállítását a **Szököz** billentyű lenyomásával állíthatja az alapértelmezett értékre, ami 1.

Címkék automatikus számozása

A számozás funkció használatával sorszámozott címkék sorát hozhatja létre egyetlen címkeformátumból.

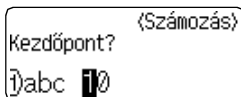
1 Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.

2 A nyomtatási opciók képernyő megjelenítéséhez nyomja le együtt a **Váltás** és a **Nyomtatás** gombot, majd ezt követően a **▲** vagy **▼** gomb segítségével válassza ki a „Számozás” lehetőséget.

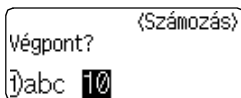
3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a számozás kezdőpontja képernyő.



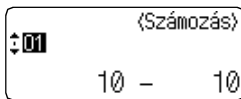
Ha vonalkódra szeretné alkalmazni az automatikus számozást, akkor itt válassza ki a vonalkód lehetőséget. A vonalkód kiválasztása után meg kell adnia a nyomtatni kívánt címkék számát (6. lépés).



4 Vigye a kurzort a számozási szekvenciában számlálólóként használandó első karakterre és nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot. Megjelenik a számozás végpontja képernyő.



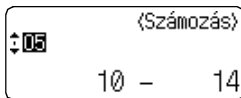
5 Vigye a kurzort a számozási szekvenciában számlálólóként használandó utolsó karakterre és nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot. Megjelenik a nyomtatásra váró címkék száma.



6 A **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki a nyomtatandó címkék számát, vagy a számbillentyűkkel írja be azt.



A címkék számának gyorsabb módosításához tartsa lenyomva a **▲** vagy **▼** gombot.



7 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. A készülék kinyomtatja a címkéket. Minden egyes címke nyomtatásánál a kijelzőn látható a nyomtatott példányszám.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A szalag vágása minden egyes kinyomtatott példányt követően automatikusan megtörténik. Ezen beállítás módosításához lásd „Szalagvágási opciók” részt a 57. oldalon.
- A kijelzőn a nyomtatás alatt látható számadatok a „kész példány/megadott példányszám” hányadosát mutatják.
- Ha a példányszám megadásakor megnyomja a **Szököz** billentyűt, akkor az értéket az alapértelmezett állapotba, 1-re állítja vissza.
- A vonalkódokra Automatikus számozás is alkalmazható. Ha a vonalkód Automatikus számozási szekvenciát tartalmaz, a címke más mezői nem tartalmazhatnak ilyet.
- A címke automata számozású része minden egyes címke kinyomtatása után növekszik.
- Egy címkében csak egyetlen automata számozási szekvencia alkalmazható.
- Az automata számozási szekvenciában lévő szimbólumot vagy egyéb nem alfanumerikus karaktert a számozás nem veszi figyelembe.
- Az automata számozási szekvencia legfeljebb öt karakterből állhat.

- A betűk és a számok az alábbiak szerint növekednek:

0 → 1 ...9 → 0 → ...
 A → B ...Z → A → ...
 a → b ...z → a → ...
 A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

A szöközök (az alábbi példákban aláhúzással „_” jelölve) segítségével a karakterek közötti távolság adható meg, illetve a kinyomtatandó számjegyek száma befolyásolható.

_9 → 10 ..._99 → 00 → ...
 _Z → AA ..._ZZ → AA → ...
 _1_9 → _2_0 ..._9_9 → 0_0 → ...

Tüköryomtatás

A Tüköryomtatás funkció használatával fordított szövegű címkéket készíthet, amelyeket üvegre vagy más átlátszó anyagra történő felragasztás után az ellenkező oldalról lehet olvasni.

- 1 Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.
- 2 A nyomtatási opciók képernyő megjelenítéséhez nyomja le együtt a **Váltás** és a **Nyomtatás** gombot, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Tükörkép” lehetőséget.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a „Tükörkép nyomt?” üzenet.
- 4 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. „Nyomtatás...Példányok” üzenet jelenik meg a kijelzőn a címkék nyomtatása alatt.

Nyomtatás... 1/1
Példányok

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Tüköryomtatás esetén a szöveget átlátszó szalagra nyomtassa.
- A másolás és az automatikus számozási funkciók nem használhatók a tüköryomtatás funkcióval egyidőben.

Szalagvágási opciók

A Szalagvágási opciók segítségével megadhatja a szalag címkenyomtatás alatti adagolásának és vágásának a módját. A „Lánc” és a „Nincs vágás” opciók nagymértékben csökkentik a szalagpazarlást, mivel kisebb margót használnak és kiiktatják a címkék közötti üres szakaszokat.

1 A Címke menü megjelenítéséhez nyomja meg a **Címke** gombot.

2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Vágási opció” lehetőséget, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gombbal adja meg az értéket.

3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Szalagvágás táblázatot.

1

2

3

4

5

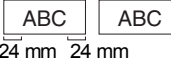
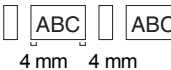
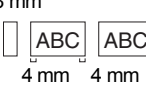
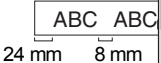
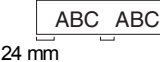
6

7

8

9

● Szalagvágás ●

Beállítás	Leírás	Példa
Széles margó	A szalag vágása minden egyes kinyomtatott címkét követően automatikusan megtörténik, amit követően a példány mindkét végén 24 mm-es margó marad.	 24 mm 24 mm
Kesk. margó	Az első címke nyomtatása előtt automatikusan levág egy üres szalagdarabot, majd ezt követően minden egyes címke kinyomtatása után levágja a szalagot, amit követően a példány mindkét végén 4 mm-es margó marad.	 23 mm 4 mm 4 mm
Lánc	<ul style="list-style-type: none"> Az első címke nyomtatása előtt automatikusan levág egy üres szalagdarabot, majd ezt követően minden egyes címke kinyomtatása után levágja a szalagot, amit követően a példány mindkét végén 4 mm-es margó marad. Az utolsó címke kinyomtatása után a készülék nem adja ki és vágja le a szalagot. 	 23 mm 4 mm 4 mm
Nincs vágás	<ul style="list-style-type: none"> A címkeket köztes vágás nélkül nyomtatja. A Váltás és Előnézet gomb együttes lenyomásával a készülék kiadja és levágja az utolsó kinyomtatott címkét. 	 24 mm 8 mm
Spec. szal.	<ul style="list-style-type: none"> Ezt a beállítást speciális szalag használata esetén válassza. Vasalható szövetszalag vagy extra erős ragasztószalag használata esetén a Kézi vágás opciót állítsa „Be” értékre. A nyomtatás befejeztével vegye ki a szalagkazettát a készülékből és a szalagot ollóval vágja le. 	 24 mm



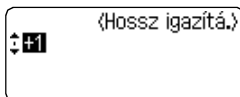
- Vasalható szövetszalag vagy extra erős ragasztószalag használata esetén lásd a fenti „Spec. szal.” részt.
- „Lánc” vagy „Nincs vágás” beállítások esetén a készülék az utolsó címke kinyomtatása után nem vágja le a szalagot. A szalag adagolásához és automatikus levágásához nyomja le egyszerre a **Váltás** és az **Előnézet** gombot, illetve vasalható szövetszalag vagy extra erős ragasztószalag használata esetén a szalagot saját kezűleg vágja le.

Címkehossz beállítása

A kinyomtatott címke hosszát -5 és +5 közötti értékkel módosíthatja.

1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Hossz igazítá.” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Hossz igazítá.” lehetőséget, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal adja meg az értéket.



3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szököz** gombot, ha az értéket az alapértelmezett állásba kívánja állítani.
- 1 egységnyi változtatás a teljes szalaghossz kb. 1%-át teszi ki.

Címkék felhelyezése

1 Adott esetben, olló stb. használatával vágja a kinyomtatott címkét a kívánt alakúra és hosszúságúra.

2 Fejtsze le a hátlap papírt a címkéről.

3 Állítsa a megfelelő helyzetbe a címkét, majd ujjával felülről lefelé haladva határozottan nyomja rá.

- Egyes szalagtípusok hátlap papírja előrevágott lehet a lefejtés megkönnyítése érdekében. A hátlap papír lehúzásához, egyszerűen hosszában, szöveggel befelé hajtva össze a címkét, így a hátlap papír belső élei elváltnak a címkétől. Ezt követően fejtse le a hátlap papirokat egyenként.
- A címkék felragasztása nehézségekbe ütközhet nedves, szennyezett vagy egyenetlen felületekre. Az ilyen felületekről a címkék könnyen leválhatnak.
- Mindig olvassa el a vasalható szövetszalaghoz, extra erős ragasztószalaghoz vagy egyéb speciális szalaghoz mellékelt utasításokat és tartsa be az azokban leírt óvintézkedéseket.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Nyomtatás Címke kollekcióból

Címke nyomtatása a készüléken tárolt Címke kollekcióból

A Címke kollekcióban található címkéket a 61 - 63. oldalon láthatja. Az előre elkészített címkék használatával időt takaríthat meg.

1 Nyomja meg a **Címke kollekció** gombot.

2 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a nyomtatandó címke nyelvét, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.

A következő nyelvek közül választhat: „Horvát”, „Cseh”, „Dán”, „Holland”, „Angol (Egy. Kir.)”, „Finn”, „Francia”, „Német”, „Magyar”, „Olasz”, „Norvég”, „Lengyel”, „Portugál”, „Román”, „Szlovák”, „Szlovén”, „Spanyol (Spanyolország)”, vagy „Svéd”.

3 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a kategóriát, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



Az összes rendelkezésre álló címkéhez tekintse meg a Címke kollekció listákat.

4 Megjelenik az első címke képe.

A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a címkét, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



Ha a címkét hozzá szeretné adni a „Kedvencek”-hez, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Hozzáad kedvencekhez” elemet, majd ezt követően a kiválasztott címke képének a Kedvencek kategóriába történő regisztrálásához nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt. A gyakran használt címkék regisztrálásával lehetővé válik az Ön számára, hogy ezeket a címkéket szükség esetén gyorsan és könnyen elő tudja hívni.

5 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyomtatás” opciót, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



Egyes szalagszélesség esetében az elérhető Címke kollekció kategóriák előre meghatározottak. A szalagszélességekre vonatkozó utalást a Címke kollekció kategória neve után, zárójelben találja. Például, Szállítási címke létrehozásához 18 mm-es szalagot kell a készülékbe helyezni. Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezés beállított szélességének, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, majd helyezzen be megfelelő szélességű szalagkazettát.



- A P-touch Update Software segítségével címkekollekciókat tölthet le és új címketerveket adhat hozzá a készüléken vagy a P-touch Editor-ban találhatóékhoz.
- További címkekategóriák letöltésére vonatkozó részletekért lásd a „Címke kollekció letöltése/Szoftverfrissítés” részt a 64. oldalon.

● Címke kollekció lista ●

Kategória	Címke
Fájlok (csak 12 mm-es szalag)	Azonnali választ kérek!
	Kérem, írja alá és küldje vissza
	Befejezve ✓ Várakozik ⌚
	Személyes 👤 Lehetőségek ➔ Tennivaló Ⓞ
	Tájékoztatásul ➔ Sürgös! ⚡
	Bizalmas 🔒 Nem kiosztandó! ⚡
	Irodai jelzések (csak 24 mm-es szalag)	ne hangoskodjon 🗣️ Irodaközi 📧
Kimenő 📧 Tartsa zárva az ajtót 🚪	
Fényképezni tilos 📷	
Mobiltelefon használata tilos 📱	
Csak engedéllyel rendelkezők 📄	
Használjon másik ajtót 🚪 Ivóvíz 🚰 Tartsa tisztán 🧼	
Tilos a dohányzás 🚭	
Ne zavarjon! 🚫	
Étel és ital fogyasztása tilos! 🍴	

* A címkek csak illusztrációk.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

CÍMKENYOMTATÁS

Kategória	Címke
Figyelmeztetés (csak 24 mm-es szalag)	 Ne nyúljon hozzá
	Vigyázat - forró! 
	 Nézzzen a lába elé!
	Veszély!  Vigyázat! 
	 Figyelmeztetés! Belépni tilos! 
Postázás (csak 18 mm-es szalag)	Ezzel az oldallal felfelé Ne hajlítsa meg  Ne ejtse le  Törékeny - óvatosan kezelje  
Gazdaságos (csak 18 mm-es szalag)	Kérem, kapcsolja le a villanyt
	Be Ki  Be Ki 
	Csak fémdobozok!  
	 Gyúlékony 
	 Újrahaszn. hull. Elemék   Szemetes  

* A címkek csak illusztrációk.

Kategória	Címke
Kiskereskedelem (csak 24 mm-es szalag)	Minta
	Nincs készleten
	Különleges ajánlat
	  
	  
Személyes (csak 12 mm-es szalag)	<u>Sok boldogságot!</u> 
	**Boldog *születésnapot! **
	Gratulálok! 
	  

* A címkék csak illusztrációk.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Új Címke kollekció kategória letöltése (csak Windows®)

A P-touch Update Software segítségével további címke kollekció kategóriákat tölthet le a készüléken vagy a P-touch Editorban találhatóakhoz, és nyomtathatja ki azokat a P-touch Editor segítségével.

Továbbá a lehetősége nyílik arra is, hogy az ezen eszközt használó szoftvert a legutóbbi verzióra frissítse.



- A P-touch Update Software programot először telepítenie kell a mellékelt CD-ROM lemezről.
- A szoftver telepítésére vonatkozó részletekért lásd a „Szoftver telepítési útmutató”-t.
- A P-touch Update Software indításához kapcsolódnia kell az internethez.
- A Címke kollekció tervek nem szerkeszthetők.
- A tényleges szoftver és az útmutató tartalma eltérhet.
- A P-touch Update Software telepítésekor kívánsága szerint egy ikon kerül az asztalra. Új Címke kollekció tervek kereséséhez az ikonra kattintva egyszerűen indítsa el a szoftvert.

Új Címke kollekció kategória letöltése a P-touch készülékére

A következő példák Windows Vista® operációs rendszer használatát feltételezik.

A következő lépésekben többször hivatkozunk az „XX-XXXX” karaktersorra.

Az XX részt helyettesítse be nyomtatója nevével.

1 Kapcsolja be a készüléket és csatlakoztassa az USB-kábelt.

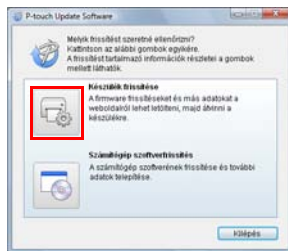
2 Kattintson duplán a [P-touch Update Software] ikonra.



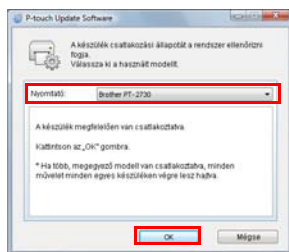
A P-touch Update Software a következőképpen is indítható.
Kattintson a [Start] gombra, majd válassza a [Minden program] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software] elemet.



3 Kattintson a [Készülék frissítése] ikonra.



- 4** Válassza ki a [Nyomtató] elemet, győződjön meg róla, hogy megjelent a [A Készülék megfelelően van csatlakoztatva] üzenet, majd ezt követően kattintson az [OK] gombra.



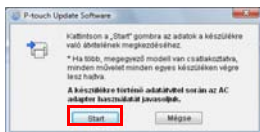
- 5** Válassza ki a [Nyelv]-et, jelölje be a letöltendő címke kollekció és/vagy a frissítendő szoftver melletti jelölőnégyzetet, majd ezt követően kattintson az [Átvitel] gombra.



Kattintson a „Kattintson ide a részletekért” elemre jobbra felül, ha meg kívánja nyitni az adott címke kollekcióra vonatkozó részleteket tartalmazó weboldalt.



- 6** Ellenőrizze a frissítendő tartalmat, majd ezt követően kattintson a [Start] gombra.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

- 7** A számítógép kijelzőjén a jobbra látható képernyő jelenik meg a szoftver frissítése alatt.



A készülék LCD-kijelzőjén a jobbra látható képernyő jelenik meg.

- ! A frissítési folyamat során ne kapcsolja ki a készülékét.



- 8** Kattintson az [OK] gombra a frissítés befejezéséhez.



- 9** A frissítés befejeztével a kijelzőn a beviteli képernyő jelenik meg.



- Az újonnan letöltött címke kollekció kategóriákat a megfelelő „Kategóriák” részben találja.
- Az újonnan hozzáadott kategória végén csillag jelölés „*” látható.
- A letöltött címke kollekciókat a következőképpen törölheti.

1. Nyomja meg a **Címke kollekció** gombot.
2. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot, majd ezt követően válassza ki a nyelvet.
3. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot, majd ezt követően válassza ki a kategóriát.
4. Nyomja meg a **Teljes törlés** gombot.

- Ha a letöltött címke kollekciót regisztrálta a „Kedvencek” közé, akkor az innen is törölhető.
- A „Kategóriák” részből a címkék nem törölhetők egyenként.
- Ha kiválasztotta az „Új címkék letöltése” opciót, megjelenik a „Szám.gép csatlakozt. és a P-touch Update Software telepít.” opció.



Új Címke kollekció kategória letöltése a P-touch Editorhoz/ a P-touch Editor Software frissítése

A következő példák Windows Vista® operációs rendszer használatát feltételezik. A következő lépésekben többször hivatkozunk az „XX-XXXX” karaktersorra. Az XX részt helyettesítse be nyomtatója nevével.

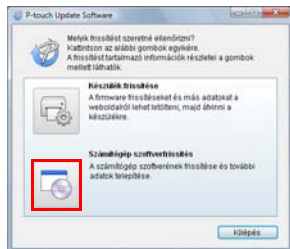
1 Kattintson duplán a [P-touch Update Software] ikonra.



- A P-touch Update Software a következőképpen is indítható.
- Kattintson a [Start] gombra, majd válassza a [Minden program] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software] elemet.
- Ha az indításkor üzenet kap, hogy a szerkesztő szoftver (P-touch Editor) a legfrissebb verzióval rendelkezik, kattintson az [Igen] gombra és haladjon tovább a 3. lépésre.



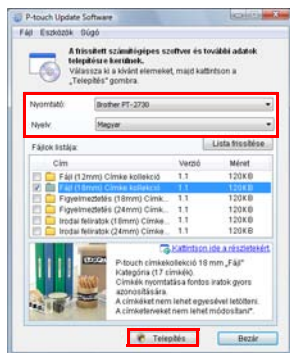
2 Kattintson a [Számítógép szoftverfrissítés] ikonra.



3 Válassza ki a megfelelő elemet a [Nyomtató] és [Nyelv] listákból, jelölje be a telepítendő címke kollekció melletti jelölőnégyzetet, majd ezt követően kattintson a [Telepítés] gombra.



Kattintson a „Kattintson ide a részletekért” elemre jobbra felül, ha meg kívánja nyitni az adott címke kollekcióra vonatkozó részleteket tartalmazó weboldalt.



1

2

3

4

5

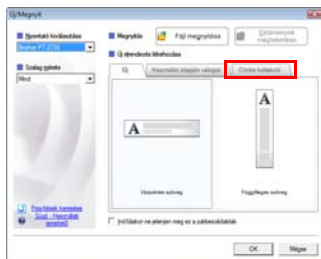
6

7

8

9

- 4** A telepített címke kollekciót a készülék a P-touch Editor [Címke kollekció] fülére menti.



A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA

Gyakran használt címkéiből akár 99 db-ot is tárolhat a fájlmemóriában. A címkék fájlként tárolódnak, ami elősegíti, hogy szükség esetén gyorsan és könnyedén lehívja azokat.

- Ha a fájlmemória megtelt, minden egyes fájl mentésekor egy tárolt fájlt kell felülírnia.

Címke tárolása a memóriában

- 1 A címke szövegének és formázásának megadását követően nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Ment” opciót.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a fájl sorszáma. Címkeszöveg is megjelenik, amennyiben az adott fájlsorszámra már tárolt címkét.
- 4 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlsorszámot, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a címke kiválasztott fájlsorszámra történő mentéséhez.
Megtörténik a fájl mentése és a kijelző visszatér a szövegbeviteli képernyőhöz.

- Ha a kiválasztott sorszámra már létezik tárolt fájl, akkor az felülíródik az Ön által menteni kívánt fájjal.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Legfeljebb 280 karaktert lehet menteni egy fájlba. Ez a szám azonban a felhasznált karakterektől és szimbólumoktól függ. Legfeljebb 99 fájlt lehet menteni.
- Az Automatikus formázási elrendezések használatával létrehozott címkék tárolására vonatkozóan lásd „Automatikus formázási elrendezések használata” részt a 38. oldalon.

Tárolt címkefájl megnyitása

- 1 Nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Megnyit” opciót.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a tárolt címkék fájlsorszáma. A címke azonosítását segítő a címke szövege is megjelenik.
- 4 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlsorszámot, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a kiválasztott fájl megnyitásához. A fájl megnyílik és megjelenik a szövegbevitel képernyőn.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Tárolt címkefájl nyomtatása

- 1 | Nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 | A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Nyomtat” opciót.
- 3 | Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik a tárolt címkék fájlsorszáma.
A címke azonosítását segítő a címke szövege is megjelenik.
- 4 | A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlszámot, majd ezt követően nyomja meg a **Nyomtatás**, **OK** vagy **Bevitel** gombot a kiválasztott címke nyomtatásához.
A készülék kinyomtatja a címkét.



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A „Nincs szöveg!” üzenet akkor jelenik meg, ha szöveg nélküli fájlt próbál nyomtatni.

Tárolt címkefájl törlése

- 1 | Nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 | A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Töröl” opciót.
- 3 | Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
Megjelenik a tárolt címkék fájlsorszáma.
A címke azonosítását segítő a címke szövege is megjelenik.
- 4 | A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlszámot, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.
Megjelenik a „Törlés?” üzenet.
- 5 | Nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a fájl törléséhez.
Megtörténik a fájl törlése és a kijelző visszatér a szövegbeviteli képernyőhöz.



- Ha mégsem kívánja törölni a a fájlt és vissza szeretne térni az előző képernyőhöz, nyomja meg a **Kilépés** gombot.

A P-TOUCH KARBANTARTÁSA

A P-touch alaphelyzetbe állítása

P-touch készüléke belső memóriáját alaphelyzetbe állíthatja, ha az összes tárolt fájlt törölni kívánja, vagy ha a P-touch nem üzemszerűen működik.

Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása (a letöltött adatokra nem vonatkozik)

Kapcsolja ki a készüléket. Tartsa lenyomva a **Váltás** és **R** gombot. A **Váltás** és **R** gombot lenyomva tartva, nyomja meg a **Bekapcsológombot** egyszer, majd engedje fel a **Váltás** és **R** gombot.

Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása (a letöltött adatokra is vonatkozik)

Kapcsolja ki a készüléket. Tartsa lenyomva a **Váltás** és **Visszatörlés** gombot. A **Váltás** és **Visszatörlés** gombot lenyomva tartva, nyomja meg a **Bekapcsológombot** egyszer, majd engedje fel a **Váltás** és **Visszatörlés** gombot.

- A **Bekapcsológombot** a másik két gomb előtt engedje fel.
- Ha így állítja vissza P-touch készülékét, valamennyi szöveg, formázási beállítás, az egyes opciók beállításai és a tárolt címkefájlok is törölődnek. A nyelv és mértékegység beállítások is törölődnek.

Karbantartás

A teljesítmény és működési élettartam megőrzéséhez rendszeres időközönként tisztítsa meg készülékét.

- A tisztítás előtt minden esetben távolítsa el az elemeket és csatlakoztassa le a hálózati adaptert.

A készülék tisztítása

Puha, száraz ronggyal törölje le a készüléken található port és foltokat.

Az ellenállóbb szennyeződésekkel szemben enyhén nedves rongyot használhat.

- Ne használjon festékkihígítót, benzolt, alkoholt vagy más szerves oldószert. Ezek elváltozást okozhatnak a burkolaton vagy ronthatják a P-touch készülék megjelenését.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

A P-TOUCH KARBANTARTÁSA

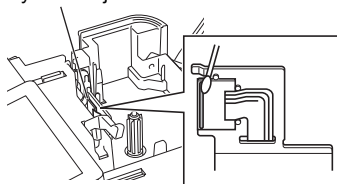
A nyomtatófej tisztítása

A nyomtatott címkén megjelenő csíkok vagy a karakterek minőségének romlása a nyomtatófej szennyeződését jelzi. A nyomtatófejet vattapamaccsal vagy az opcionális nyomtatófej tisztító kazettával (TZe-CL4) tisztíthatja meg.



- Ne érintse meg pusztá kézzel a nyomtatófejet.
- A nyomtatófej tisztító kazetta használatával kapcsolatban lásd a hozzá adott utasításokat.

Nyomtatófej

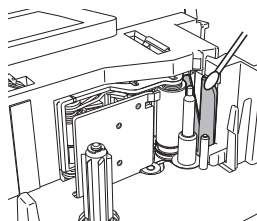


A szalagvágó tisztítása

A használat során a szalagról származó ragasztó lerakódhat a vágóeszköz pengéjén, ami a szalag elakadását okozhatja a vágóeszközben.



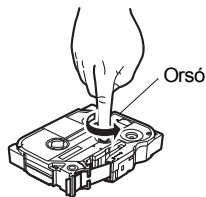
- Körülbelül évente törölje le a vágóeszköz pengéjét izopropil-alkoholba (tisztító alkoholba) mártott vattapamaccsal.
- Ne érintse meg pusztá kézzel a vágóeszköz pengéjét.



HIBAEELHÁRÍTÁS

Mikor mi a teendő?

Probléma	Megoldás
A képernyő lefagy, illetve a P-touch készülék nem reagál üzemszerűen.	Lásd „A P-touch alaphelyzetbe állítása” részt a 71. oldalon, majd állítsa vissza a beépített memória alapbeállításait. Ha a P-touch készülék visszaállítása nem oldja meg a problémát, csatlakoztassa le a hálózati adaptert és vegye ki az elemeket legalább 10 percre.
A kijelző üres marad, miután bekapcsolta a készüléket.	Ellenőrizze, hogy az elemek helyesen lettek-e behelyezve, illetve, hogy a kizárólag az Ön P-touch készülékéhez tervezett (tartozék) hálózati adapter helyesen lett-e csatlakoztatva.
Az LCD üzenetek idegen nyelven jelennek meg.	Az Ön által kívánt nyelv kiválasztásához lásd „Nyelv és mértékegység beállítása” részt a 22. oldalon.
A címke nyomtatására nem kerül sor a Nyomtatás gomb megnyomását követően.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy történt szövegbevitel, és hogy a szalagkazettta helyesen, elegendő felhasználatlan szalaggal lett behelyezve. Ha a szalag hajlott, vágja le az érintett részt és fűzze át a szalagot a szalagkiadó nyíláson. Ha a szalag elakadt, vegye ki a szalagkazettát, húzza ki az elakadt szalagot és vágja le. A szalag visszahelyezése előtt ellenőrizze, hogy a szalag vége áthalad a szalagvezetőkön.
A készülék helytelenül nyomtatja a címkét.	<ul style="list-style-type: none"> Vegye ki és helyezze vissza a kazettát, határozott nyomással pattintsa a helyére. Ha a nyomtatófej elszennyeződött, vattapamaccsal vagy az opcionális nyomtatófej tisztító kazettával (TZe-CL4) tisztítsa. Ellenőrizze, hogy a Vágási opció nincs-e Lánc vagy Nincs vágás állapotba kapcsolva, mivel a szalag nem továbbítódik a címke nyomtatását követően. Alternatív megoldásként, tartsa lenyomva a Váltás gombot és nyomja le az Előnézet gombot a szalag betöltéséhez és a szalag levágásához.
A tintaszalag elvált a görgőtől.	Ha a tintaszalag sérült, cserélje ki a szalagkazettát. Ha nem, hagyja a szalagot vágatlanul és vegye ki a szalagkazettát, majd a kilazult tintaszalagot tekerje vissza az orsóra az ábrán látható módon.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

HIBAE LHÁRÍTÁS

Probléma	Megoldás
A P-touch leáll a címke nyomtatása alatt.	<ul style="list-style-type: none">• Cserélje ki a szalagkazettát ha a csíkos szalagrész láthatóvá válik, mivel ez a szalag végét jelöli.• Cserélje ki az összes elemet vagy csatlakoztassa a hálózati adaptert a P-touch készülékre.
A címke levágása nem történik meg automatikusan.	Ellenőrizze, hogy a Vágási opció nincs-e Lánc vagy Nincs vágás állapotba kapcsolva, mivel a szalag nem továbbítódik a címke nyomtatását követően. Alternatív megoldásként, tartsa lenyomva a Váltás gombot és nyomja le az Előnézet gombot a szalag betöltéséhez és a szalag levágásához.
A korábban mentett, címkét tartalmazó fájlok most üresek.	A belső memóriában tárolt valamennyi fájl törlésre kerül ha az elemek lemerülnek vagy a hálózati adapter lecsatlakozik.

Hibaüzenetek

Ha a kijelzőn hibaüzenet jelenik meg, kövesse az alábbi utasításokat.

Üzenet	Ok/Megoldás
Akku merülőben!*	A behelyezett elemek merülnek.
Akku ellenorz.! 	Ennek a következő okai lehetnek. <ul style="list-style-type: none"> • Az elemek pozitív és negatív pontjait fordítva helyezte be. • Az alkáli elemekkel más elemeket használ együtt. • Új és használt elemeket használ együtt. • A behelyezett elemek hamarosan ki fognak merülni. Ha a készülék nem kapcsol ki automatikusan, a kikapcsolás előtt nyomjon meg egy gombot a hibaüzenet törléséhez. Ellenőrizze, hogy helyes elemeket használ, és hogy azok helyes polaritással lettek behelyezve.
Más típusú adapter!	Nem megfelelő hálózati adaptert csatlakoztatott. Az automatikus kikapcsolást követően kizárólag az Ön P-touch készülékéhez tervezett hálózati adaptert használjon.
Vágó hibája!*	A szalagvágó zárt állapotban van, amikor nyomtatni vagy szalagot betölteni próbál. A folytatás előtt kapcsolja ki, majd újra be a P-touch készüléket. Ha a szalag összegabalyodott a vágóban, vegye ki a szalagot.
Nincs szöveg!*	Nem adott meg szöveget, szimbólumokat vagy vonalkód adatokat, amikor nyomtatni próbál egy címkét, illetve a címke előnézetét kívánja megtekinteni. Vigyen be adatokat.
Tegyen be kazettát!*	Nincs behelyezve szalagkazetta, amikor nyomtatni próbál egy címkét, a címke előnézetét kívánja megtekinteni, vagy szalagot kíván betölteni. Helyezzen be szalagkazettát.
Kazetta megváltozott!*	A szalagkazetta a nyomtatás stb. alatt. Bizonyosodjon meg róla, hogy a nyomtatás előtt a megfelelő szalagkazettát helyezte be.
Sorlimit! Max 7 sor*	A Bevitel gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már elérte a hetet. Korlátozza a sorok számát hétre.
Szalagszél. limit! Max 5 sor*	A Nyomtatás vagy Előnézet gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már meghaladta az ötöt, 18 mm-es szalag használata esetén. Korlátozza a sorok számát ötre, vagy helyezzen be szélesebb szalagkazettát.

* A hibaüzenet törléséhez nyomjon meg egy gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

HIBAELHÁRÍTÁS

Üzenet	Ok/Megoldás
Szalagszél. limit! Max 3 sor*	A Nyomatás vagy Előnézet gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már meghaladta a hármát, 12 mm-es szalag használata esetén. Korlátozza a sorok számát háromra, vagy helyezzen be szélesebb szalagkazettát.
Szalagszél. limit! Max 2 sor*	A Nyomatás vagy Előnézet gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már meghaladta a kettőt, 9 vagy 6 mm-es szalag használata esetén. Korlátozza a sorok számát kettőre, vagy helyezzen be szélesebb szalagkazettát.
Szalagszél. limit! Max 1 sor*	A Nyomatás vagy Előnézet gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már meghaladta az egyet, 3,5 mm-es szalag használata esetén. Korlátozza a sorok számát egyre, vagy helyezzen be szélesebb szalagkazettát.
Blokk limit! Max 5 blokk*	Már létrehozott öt szövegterületet. Korlátozza a szövegterületek számát ötre.
Szöveg tele!*	Már beírta a megengedett számú karaktert. Szerkessze a szöveget és használjon kevesebb karaktert.
Hossz limit!*	A bevitt szöveggel nyomtatandó címke hossza több mint 1 m. Szerkessze a szöveget úgy, hogy a címke hossza kevesebb mint 1 m legyen.
Tegyen be 24mm-es kazettát!*	Nincs 24 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 24 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 24 mm-es szalagkazettát.
Tegyen be 18mm-es kazettát!*	Nincs 18 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 18 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 18 mm-es szalagkazettát.
Tegyen be 12mm-es kazettát!*	Nincs 12 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 12 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 12 mm-es szalagkazettát.
Tegyen be 9mm-es kazettát!*	Nincs 9 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 9 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 9 mm-es szalagkazettát.
Tegyen be 6mm-es kazettát!*	Nincs 6 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 6 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 6 mm-es szalagkazettát.
Tegyen be 3,5mm-es kazettát!*	Nincs 3,5 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 3,5 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 3,5 mm-es szalagkazettát.

* A hibaüzenet törléséhez nyomjon meg egy gombot.

Üzenet	Ok/Megoldás
Túl sok az elrendezéshez a szöveg!*	Már beírta a kiválasztott elrendezés esetében megengedett számú karaktert. Szerkessze a szöveget és használjon kevesebb karaktert, vagy válasszon másik elrendezést.
Helytelen érték!*	A szalaghossz, tabulátorhossz, több példány vagy számozási funkció beállításánál megadott érték érvénytelen. Adjon meg érvényes értéket.
Más vágó opció kell!*	A szalaghossz beállításainál megadott szalaghossz kisebb mint a „Széles margó” vágási opció esetén alkalmazott bal és jobb margó teljes hossza. Válasszon másik vágási opciót.
Szöv hosszú!*	A bevitt szöveggel nyomtatandó címke hossza több mint a beállított hossz. Szerkessze a szöveget úgy, hogy az beleféérjen a megadott hosszba, vagy módosítsa a hosszbeállítást.
Szöv magas!*	A szöveg mérete túl nagy. Válasszon másik méretet.
Tele a memória!*	Nem áll rendelkezésre elegendő belső memóriaterület, amikor címkefájlt próbál menteni. Törölje a felesleges fájlokat, hogy több memória álljon rendelkezésre az új címkefájl számára.
Ellenő.#a bevitt karakt. számát!*	A vonalkód adataiban megadott számjegyek száma nem egyezik a vonalkód paramétereiben megadott számjegyek számával. Adja meg a megfelelő számú számjegyet.
A,B,C vagy D bevitele kezdésnél/végé.!*	A megadott vonalkód adat nem rendelkezik a szükséges kezdő-/záróköddel (A, B, C, vagy D megadása szükséges a vonalkód adatainak kezdetén és végén, CODABAR protokoll esetén). Adja meg helyesen a vonalkód adatait.
Maximum 5 vonalkód egy címkén!*	Már megadott 5 vonalkódot a szövegadatokban és új vonalkódot próbál bevinni. Egy címkén legfeljebb öt vonalkód adható meg.
Kategória megtelt!*	A kategóriák számára rendelkezésre álló memória megtelt. Ha szeretne több memóriát felszabadítani, törölje a felesleges regisztrált kategóriákat úgy, hogy kiemeléssel kijelölje a kategóriát és lenyomja a Teljes törlés gombot.
A szalag nem kompatibilis a készülékkel!*	Olyan szalagot helyezette be a készülékbe, amely nem kompatibilis azzal. Tegyen be kompatibilis szalagot.

* A hibaüzenet törléséhez nyomjon meg egy gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

FÜGGELÉK

Műszaki adatok

Fő készülék

Elem	Leírás
Kijelző	
Karakter kijelző	16 karakter x 3 sor (128 x 48 pont), háttérvilágítás
Képernyőkontraszt	5 szint (+2, +1, 0, -1, -2)
Nyomtatás	
Nyomtatási mód	Hőtranszfer
Nyomtatófej	128 pont/180 dpi
Nyomtatási magasság	Max. 18 mm (24 mm-es szalag esetén)
Nyomtatási sebesség	Körülbelül 10 mm/mp
Szalagkazetta	TZe szalagkazetta (3,5; 6; 9; 12; 18; 24 mm szélességben) TZ szalaggal is használható.
Sorok száma	24 mm-es szalag: 1 - 7 sor; 18 mm-es szalag: 1 - 5 sor; 12 mm-es szalag: 1 - 3 sor; 9 mm-es szalag: 1 - 2 sor; 6 mm-es szalag: 1 - 2 sor; 3,5 mm-es szalag: 1 sor
Vágás és betöltés	Széles margó, Kesk. margó, Lánc, Nincs vágás, Spec. szal.
Memória	
Memória puffer mérete	Maximum 2 800 karakter
Fájltárolás	Maximum 99 fájl
Egyéb funkciók	
Szövegbeviteli mód	Szöveg emlékeztető
Sablonok	Címke kollekciók, Automatikus formázás, Szövegterület elrendezések
Aramellátás	
Aramellátás	Hálózati adapter (AD-24ES), nyolc AA méretű alkáli elem (LR6).
Automatikus kikapcsolás	Akkumulátor: 5 perc*, Hálózati adapter: 8 óra * Csak P-touch használata esetén. PC-hez csatlakozva, 1 óra.
Méret	
Méretek	Kb. 177,0 mm (Szé) x 237,5 mm (Mé) x 70,4 mm (Ma)
Súly	Kb. 880 g (szalagkazetta és elemek nélkül)
Egyéb	
Üzemi hőmérséklet/páratartalom	10 - 35 °C/20 - 80% páratartalom (páraleszapódás nélkül) Maximum nedves hőmérséklet: 27 °C

TÁRGYMUTATÓ

A	
Akkumulátor	16
Automatikus kikapcsolási időtartam	19
Á	
Áramellátás	16
B	
betűtípusok	31
bevitel	
szöveg	23
Billentyűzet	14
C	
Címke kollekció	60
É	
Ékezetes karakterek listája	29
F	
formázás	
címkeattribútumok	35
karakterattribútumok	30
H	
Hálózati adapter	17
hossz	35
I	
Idő/Dátum formátum opciók	46
Időbélyegző	
Előre opciók	49
Formátumopciók	48
Időzítés opciók	47
K	
Keretek	36
kontraszt	21
kurzor gombok	24
M	
méret	30
Műszaki adatok	78
N	
Nagybetűs üzemmód	13
R	
Return jelzés	13
S	
Sablonok	40
sor	30
Sorszám	13
Speciális karakterek listája	51
stílus	30
szalaghossz	13
szalagkazetták	18
szélesség	30
Szimbólumlista	28
szimbólumok	26
szöveg	
bevitel és szerkesztés	23
sorok	24
Szöveg emlékeztető	23
Szövegterület elrendezések	43
T	
törlés	
csak szöveg	25
szöveg és formázás	25
Ú	
új sor	24

brother®